

**Pandemia tabata empuhe pe estudio
intensivo aki**

Diesun colega na HOH ta logra certifica pa Basis Acute Zorg

**Hospitalnann den Caribe Hulandes awo
mas cerca di otro**



**Minister Rocco Tjon
A REUNI CU DIFERENTE
DEPARTAMENTONAN DI
HUSTICIA DEN CUADRO
DI PROYECTO DI EDIFICIO
EX-CODEMSA**

**Studiantenan di Facultad di
Hospitalidad y Turismo (FHTMS) ta
invita pueblo di Aruba pa sostene
eventonan special pa comunidad**



**Andansa cu ta causa
malestar
gastrointestinal**

GASTROENTERITIS

e sintomanan

Sea atento!



Sacamento



Keintura



**Ernesto Bermudez
DENTAL SOLUTIONS**

**24/7
SERVICE**

For URGENT
Dental Emergencies
please call
+297 585-3255
+297 592-9398

GANA

E WEBO DI

SOLO

Di Pueblo

350 FLS

NOMBER Y FAAM: _____

ADRES: _____

TELEFON: _____

ABONADO Si ☐ No ☐

TA ANUNCIA GANADOR DIA 17 DI APRIL DURANTE EGGHUNT
CORTA E COUPON Y ENTREGA NA OFICINA DI SOLO DI PUEBLO,
EDIFICIO COLOR SHINISHI MEI MEI DI KFC Y TACO
BOBELL NA STA CRUZ.

COUPON

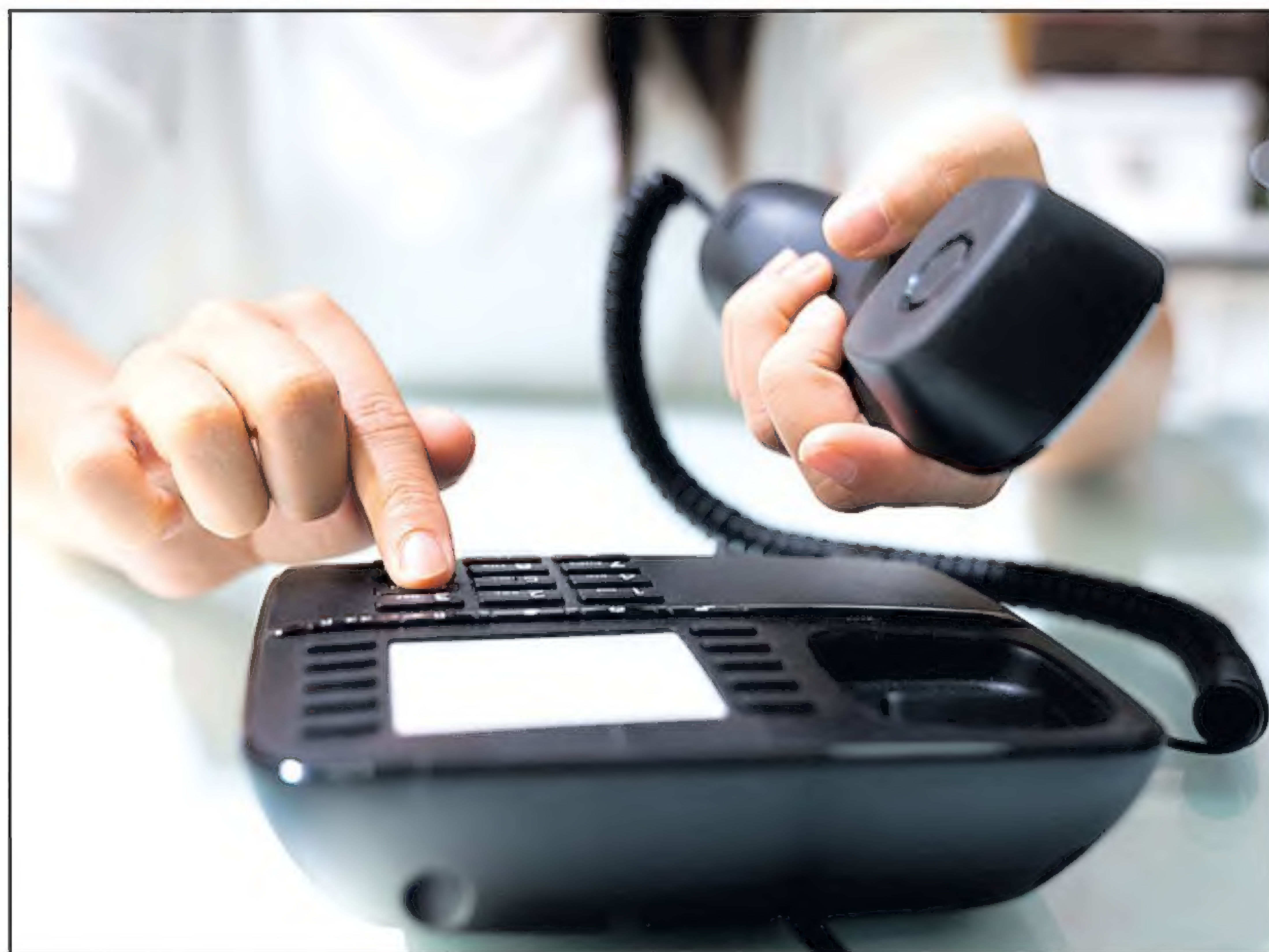


Ta bende Hyundai eon 2016



Den bon condicion
Standard/airco
Afl 14.500 of mihor
oferta
Info & wasap
7390101

SETAR: Cambio di formato pa yamadanan riba red fiho di Colombia



Desde 1 di september 2021, e Comisión de Regulacion de Comunicaciones (CRC), entidad cu ta regula comunicacion na Colombia, a implementa un formato unico y homologa pa e Plan Nacional di Yamada di Colombia. E plan aki ta unifica e largura di numeracion di ambos servicionan fixed y mobil.

Esaki ta trece cune cu tin cambio pa loke ta yamadanan riba e red fiho na Colombia, unda cu ta agrega e number 60 despues di e codigo di

pais (57).

Y a m a d a n a n pa Internacional pa Colombia Formato Actual Formato Nobo Red fiho C o d i g o di pais (57) + codigo di area/ciudad (A of AP) + number (number local)

Codigo di pais (57) + 60 + codigo di area/ciudad (A of AP) + number (number local) Red mobil (NO tin cambio) Codigo di pais (57) + 10 cifra di number mobil (number mobil local)

Codigo di pais (57) + 10 cifra di number mobil (number mobil

local)

E implementacion di e plan aki a bay den dos fase y actualmente ta den fase 2, unda cu un persona cu haci yamada sin marca e number 60 despues di e codigo di pais (57) lo wordo informa di e procedura nobo y cu e yamada no ta wordo completa.

Tene na cuenta cu entrante 1 di juni 2022 no ta posibel mas pa haci yamada riba e red fiho di Colombia si no pone e number 60 prome cu e codigo di pais (57).

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TA EXPRESA PALABRANAN DI CONSUELO Y FORSA NA FAMIA DI BABY NOAH Y HOBENCITA CASSIDY



Aruba a cera un siman cu dos acontecimiento hopi tristo cu a sacudi curason di tur. Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta a expresa su palabranan di consuelo y forsa na ambos famia cu e perde nan yiu den un forma asina inespera.

**Forsa na
mayornan di
Baby Noah:**

Prome Minister den nomber di Gobierno di Aruba y pueblo di Aruba en general, ta desea mayornan y famia complete di baby Noah di apenas 4 luna, cu diahuebs a fayece na un scol creche, hopi forsa. Por a nota cu Aruba henter a biba e tristesa grandi aki hunto cu famia di baby Noah. E compromiso di Gobierno ta keda pa creche y luganan cu ta cuida nos muchanan ta luganan mas safe posibel

pa nos muchanan. “Pero tin biaha, Dios ta dicidi diferente”, Prome Minister a expresa.

Accidente tragico di Cassidy:

E accidente tragico di boto unda cu un hobencita turista di 13 aña a perde su bida, tambe a conmovi comunidad bastante y tambe a trece hopi tristesa. Ministerio Publico y Polis Maritimo ta atendiendo cu investigacion profundo di e accidente aki y lo duna mas informacion despues cu esakinan bira disponibel. Prome Minister a duna di conoce cu despues cu e investigacion finalisa, lo reuni cu tur autoridad cu ta atende cu e tema di watersports pa delibera si e investigacion ta sugeri cu mester bin cambianan teniendo cuenta di e seriedad di e siguridad di local y turistanan.

Apelacion pa ta mas cauteloso:

Prome Minister ta haci apelacion riba tur cu ta haci e tipo di trabounan aki, pa ta extra cauteloso. Despues di e accidente tragico aki, e no por ta ‘business as usual mas’.



“Esaki ta un muestra di e responsabilidad cu cada ciudadano ta carga pa nos hiba nos pais padilanti. Como gobernantenan, nos tin un responsabilidad grandi, pero cada ciudadano cu ta labora riba nos pais, esnan cu ta traha na beach, den hotel, den gobierno, scol y cualkier otro caminda, tin cu carga nos responsabilidad y sea extra cauteloso. Ban duna e miho calidad di servicio. Y ora cu ta trata bida di hende, laga nos pone mas atencion ainda na esaki”, Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister

ta bishita mayornan di Cassidy:

Prome cu nan a biaha bek pa nan pais, Prome Minister a bishita e mayornan di e hobencita Cassidy, kendenan ta hopi kibra y desconsola cu e perdida grandi aki di nan yiu. Sinembargo, nan ta hopi agradeci di e sosten cu nan a ricibi di varios persona na Aruba.

“Ban sigui tene mayornan di baby Noah como mayornan di Cassidy den oracion y den pensamiento y cu Dios duna nan forsa cu e perdida grandi aki.



Comision Anti-doping a tene charla di informacion pa e delegacion di Rosario 2022



Dialuna anochi e Comision Anti-Doping a tene un anochi di informacion pa e delegacion di Aruba cu lo ta biahando proximamente pa e Weganan Sur Americano di Hubentud Rosario 2022.

Presidente di e Comision Anti Doping, Sr. Patrick Werleman a habri e anochi, elaborando riba e topico di Prevention and Manipulation pa despues sigi riba e topico di doping.

E topico di Prevention and Manipulation ta un topico cu a bira grandi ultimo temponan nan aki caminda cu mas y mas tin manipulation di atletanan y tambe di e deportenan. Patrick a splica kiko tur por pasa si e atletanan wordo gara ta manipula

den nan deporte. Despues di esey a continua riba e parti di doping mes caminda a splica kiko tur ta e consecuencianan cu tin si un atleta wordo gara cu un substancia prohibi. Un otro topico tabata e Whereabouts cu ta un aspecto obligatorio cu tur atleta mester tene nan mes na dje, e ta un obligacion pa mantene tur cos actualisa. Esaki sigur pa e atletanan hoben ta algo cu lo mester bai custuma cun'e.

Angelique Koolman a elabora riba e control di dopahe y a splica con e proceso di dopahe ta tuma lugar ora controla esaki. Na mes momento a duna un demostracion con un doping controle lo mester tuma lugar. Na final Patrick Werleman a duna



informacion di e link nan importante pa e atletanan haya sa mas riba e topico anti doping.

E Weganan Sur Americano di Hubentud Rosario 2022 lo tuma lugar for di dia 28 di April pa 8 di Mei 2022 y TeamAruba tambe lo tey

presente na e gran evento aki.
#teamaruba#equipoaruba



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 30 MAART 2022 OM
9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2022

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Studiantenan di Facultad di Hospitalidad y Turismo (FHTMS) ta invita pueblo di Aruba pa sostene eventonan special pa comunidad



29 maart 2022. Studiantenan di Universidad di Aruba (UA) facultad di Hospitalidad y Turismo (FHTMS) como parti di nan curso di "Events Management" a presenta nan ideanan y lo ta organisando ocho proyecto pa nos comunidad den luna di april y mei.

E proyecto ta un ehercicio cu ta permiti e ocho (8) team nan di estudiante aplica e conocimiento acumula di e teoria pa planea, organisa, y ehecuta un evento special pa recauda

fondo pa un instancia den nos comunidad. E meta di e proyecto "Special Fundraising Event" ta pa desaroya e conocimiento y abilidadnan di e studiantenan, pero mas aun motiva y involucra nan pa duna bek na nos comunidad.

Den e auditorium di UA e gruponan a presenta nan idea / concepto na representantenan di ATA, AHATA, CEDE Aruba, ECO DMS, Setar N.V. entre otro y representantenan



di diferente instancianan cu nan lo ta yudando. Nan presentacion a inclui informacion di e instancia, motibo dicon a scohe esaki, tipo di evento, con lo mercadea e evento, recursonan cu mester pa ehecuta (voluntario, cuminda, fondo, y mas). E meta tras di e presentacion tawata pa nan ricibi feedback ariba nan evento for di e expertonan di industria y ricibi sosten pa por ehecuta esaki.

"Cu e proyecto kier logra pa e studiantenan pone den practica local cu nan a siña durante e semester. Organisa un evento no ta algo facil, ta rekeri abilidadnan manera flexibilidad, creatividad, originalidad, bista pa detaye, iniciativa, maneho di tempo, comunicacion, resolucion di problema y mucho mas. E meta adicional ta pa stimula mas voluntario pa nos comunidad." Sra. Jo-Anne Croes docente di e curso ta subraya.

Nos ta invita pueblo di Aruba pa bishita e diferente eventonan y sostene nos studiantenan cu ta trahando duro y di curason pa nos comunidad.

Date Time Event
March 26th & 27th
9 – 2PM Care to
Share Donation Drive

for Fundacion Contra
Violencia Relacional
April 23rd 6 – 11PM
Shoco Loco Talent Show
for Aruba Animal Shelter
& Luna Foundation

April 24th 6 – 8AM
Un Caminata Pa Nos
Comunidad for Fundacion
Pa Nos Comunidad
April 24th 4 –
8PM Trivia Game
Night for Aruba Diabetes
Foundation

April 29th 7 – 9PM
Online Raffle Event for
Cares for Ethan

April 29th 6 – 11PM
Brighter NEON Party for
Brighter Future

May 1st 8:30AM
A Swing to Remember:
Golf Tournament for Cas
Marie

May 7th 7 – 11PM
Foodie Festival for Casa
Cuna

Facultad di Hospitalidad
y Turismo di Universidad
di Aruba ta reconoce
e contribucion unico y
strategico di e industria
di turismo pa e desaroyo
di Aruba y Caribe. Pa
mas informacion di nos
programa por bishita
nos na www.ua.aw of via
facebook @UA.FHTMS



Results of the Government of Aruba Treasury Bills issue: Afl. 45,000,000.00 March 30, 2022 – June 30, 2022

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 1 of March 7, 2022.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of March 30, 2022 for the amount of Afl. 45,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average discount yield of the Treasury Bills issue of March 30, 2022 is 0.88 percent.

Aruba, March 30, 2022
Centrale Bank van Aruba

Parlamentario Alvin Molina

Aña presupuestario 2022 lo mester tin extra enfasis riba nos capital humano

Parlamentario pa fraccion di MEP, sr Alvin Molina a muestra cu e siman aki parlamento lo trata presupuesto 2022, loke ta un momento hopi importante, ya cu despues di esaki, gobierno lo tin un idea kico lo ta su espacio financiero pa maneja nos pais. “Sinembargo ta bon pa señala cu pais Aruba ta pasando den un situacion financiero hopi delicado, caminda den ultimo añanan, den gara di un pandemia, debenan a subi mientras cu entradanan pa gobierno a baha substancialmente. Esaki ta resulta den un necesidad financiero pa aña 2022 di 1651 miyon florin. Asina mes

gobierno ta comunica cu e aña aki lo ta un aña di inversion”, parlamentario Molina ta bisa.

Parlamento a dirigi un serie di pregunta na gobierno, “Ami mes a dirigi 83 pregunta na diferente mandatario. Mi preguntanan y tambe mocionnan lo ta enfoca riba con Aruba por logra inversion y progreso, apesar cu gobierno no tin mucho fondo disponibel. Kico nos por haci pa nos aparato gubernamental bira mas eficiente, pa asina toch brinda un servicio optimal na pueblo”. Por ehempel, pa por haci inversion, hopi biaha comerciantenan

mester di tereno, sea pa un negoshi, pa agricultura of pa cria bestia. Ta bira dificil pa nan cuminsa inverti, si e departamentonan di gobierno, pa un of otro motibo no por duna e servicio adecuado manera nos hendenan merece. Inversionistanan ta warda te hasta 10 aña sin ricibi un reaccion riba nan peticion. Pa drecha esaki en realidad no tin mester di placa, pero mester di un bon management cu por proyecta un vision, un bon plan y percura pa su hendenan haya e trato cu nan merece pa nan por yuda carga e plan.

Un otro ehempel ta seguridad na Aruba. Kico y con ta bay haci pa logra e seguridad aki? Lastimamente e situacion financiero precario cu nos pais ta aden no ta permiti pa inverti den cantidad di material pa fortifica nos departamentonan. Sinembargo locual si por haci ta inverti den nos hendenan structuralmente, percura pa nan ricibi loke nan merece. Esaki ta haci cu nos mesun hendenan ta sigui traspasa e conocimiento aki na otro cu ta drenta e ramo di trabou. Nos por logra hopi mas cu nos ta logrando na e momentonan aki. “Nos



por conclui cu tin hopi espacio pa mehoracion ainda y esaki ta nifica cu tin hopi oportunidad pa nos mehora sin cu mester costa hopi fondo extra”, Parlamentario Alvin Molina a termina bisando.

Andansa cu ta causa malestar gastrointestinal

- Departamento di Salud Publico (DVG) kier alerta comunidad cu ta circulando informacion riba posibel aumento di casonan di diarea compaña pa sacamento y/of sintomanan di griep.

Departamento di Salubridad Publico no tin registro of melding di e situacion aki y ta asumi cu su comportacion ta leve, autolimita y cu ta wordo maneja ambulatoriamente pa esnan cu ta afecta.

Mester tene na cuenta cu diarea agudo of Gastroenteritis por tin complicacion pa cierto tipo di persona, manera mucha bou 5 aña, adultonan mayor y/of esnan cu tin un condicion di salud.

Ta recomendabel, si un persona of grupo di persona ta haya sintomanan di Gastroenteritis (specialmente personanan cu tin un condicion di salud) consulta cu dokter. Na su luga, e dokter concerni lo manda un registro/melding pa DVG; pa asina nos Departamento, por monitor e malesa aki y informa debidamente sector medico pa tuma medidanan di diagnostico, tratamiento, como tambe informa comunidad debidamente pa prevencion.

Malestar gastrointestinal ta wordo ocasiona entre otro pa un of mas micro-organismo manera virus, bacteria of parasito, sea directamente of indirectamente via

nan toxinan. Transmision di micro-organismonan ta sosode door di e mannan y/of consumo di bebida of cuminda contamina. Tambe transmision por sosode na momento cu un dunado di cuido cambiando un pampers of haciendo limpi un saca, tampoco ta laba su man suficientemente bon cu awa y habon. Di e forma aki e persona afecta despues di bay wc of e dunado di cuido ta transferi e micro-organismo pa un otro superficie caminda cualkier otro persona ta pasa piki esaki y pa via di nos boca e micro-organismo ta drenta un otro persona su sistema.

Na momento cu e micro-organismo drenta nos sistema e ta ocasiona dolor di barica, keintura, diarea y sacamento. Den casonan extremo of cerca mucha, e persona por hasta deshidrata debi na cantidad grandi di likido cu e ta perde door di keintura, sacamento y diarea.

Pa evita transmision di malesa gastro-intestinal ta importante pa pone extra atencion na nos higiena di man. Labamento di man cu awa y habon prome cu come, despues di bay wc y durante cualkier ora di dia, ta yuda minimalisa e riesgo pa haya malestar intestinal pero tambe diferente otro malesanan manera entre otro Influenza, COVID y otro.

Na momento cu un persona tin diarea cu of sin sacamento ta importante pa:



- Evita di bay trabou of di hiba un mucha malo scol of kresh.

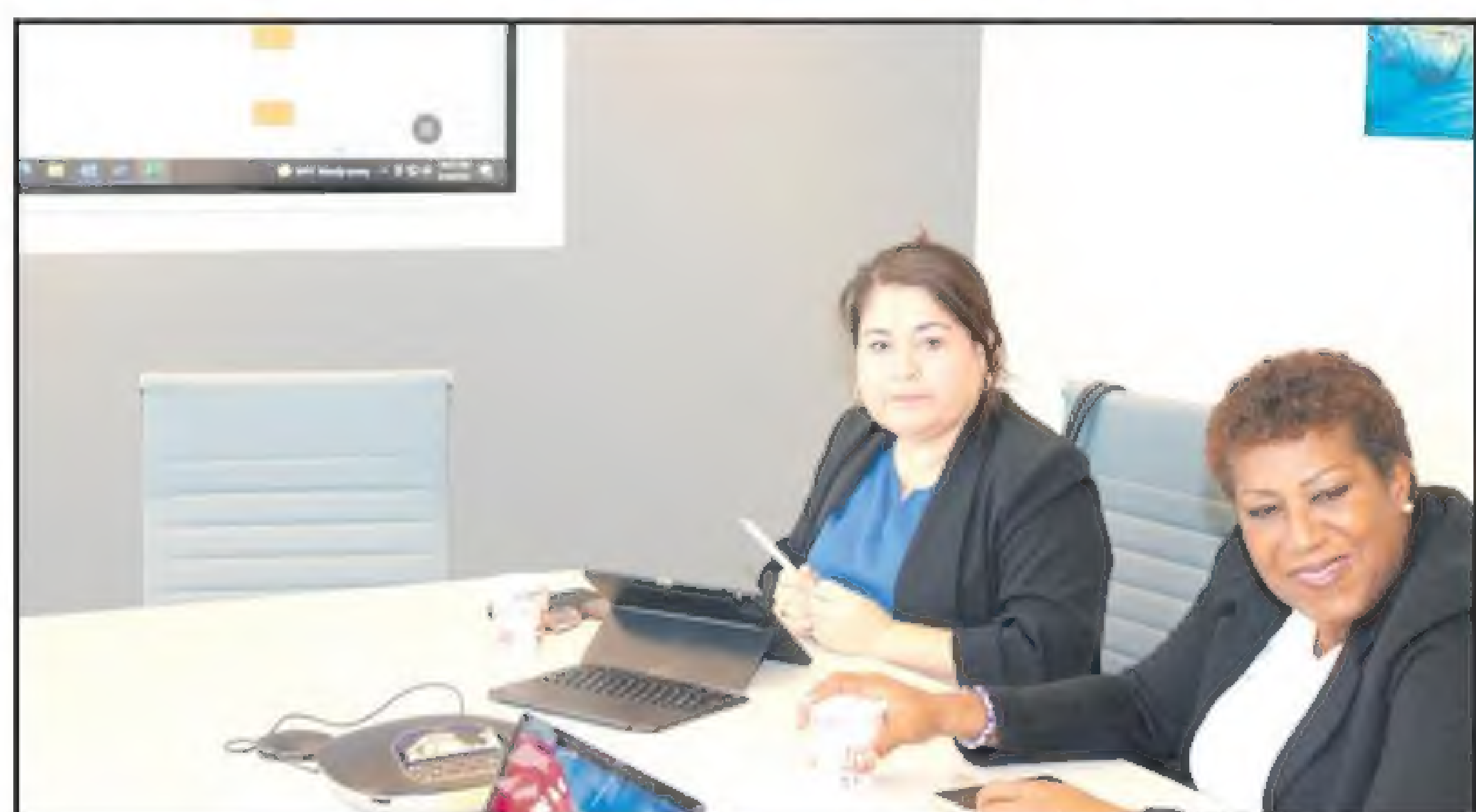
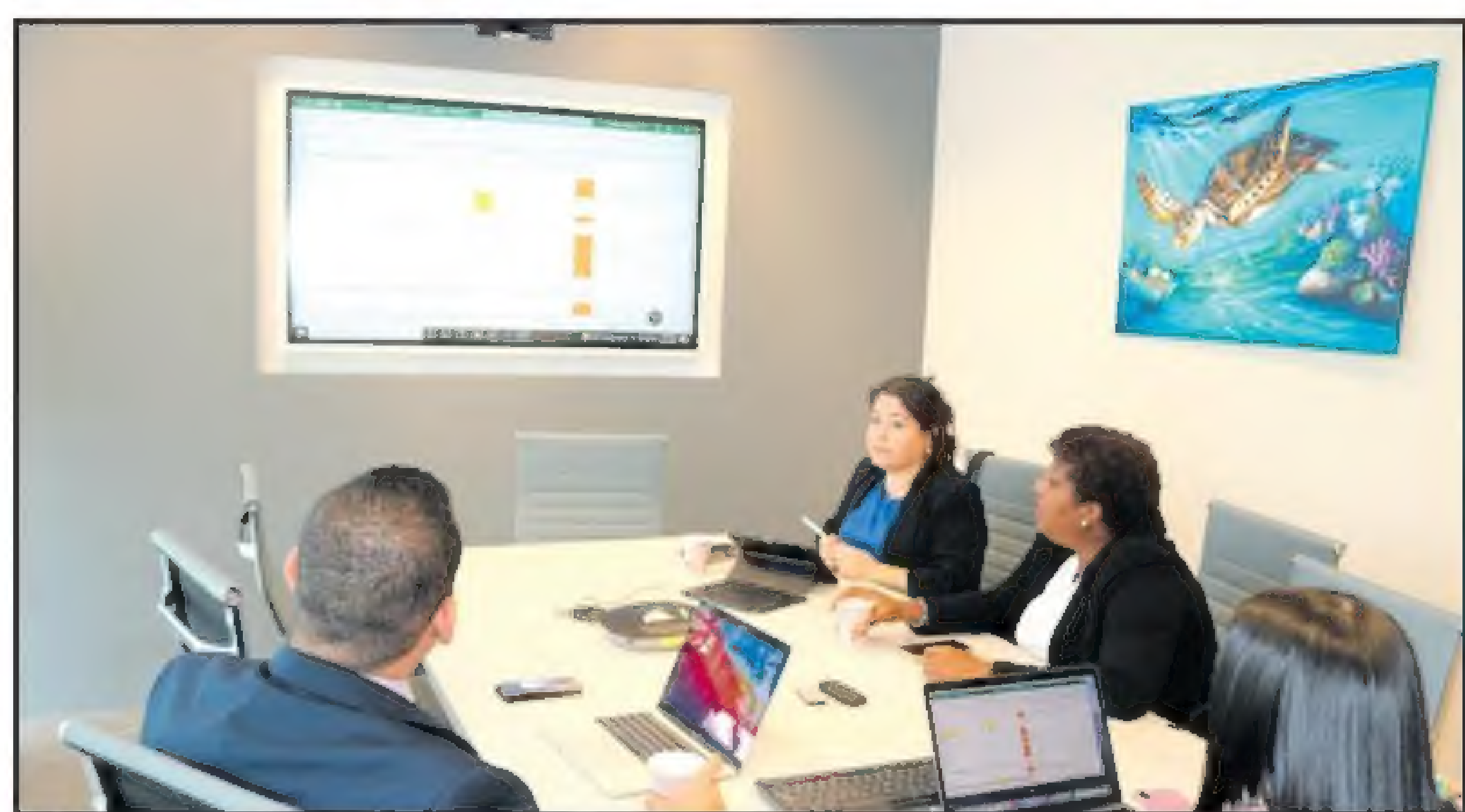
- Vigila e persona bon pa evita deshidratacion, specialmente mucha y hende grandi. Percura pa e persona/mucha bebe hopi likido, por ehempel awa, juice di apple, buyon di sopi, pedialite y mas. Si e persona no tin apetit pa come ta ok pero ta importante pa e bebe hopi likido.

- Vigila e persona su temperatura di curpa, si esaki subi riba 38°C, consulta cu dokter di cas riba cua medicamento lo ta miho pa uza.

Pa mas informacion, like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, subi nos website www.dvg.aw of yama nos na 5224200.

Minister Rocco Tjon

A REUNI CU DIFERENTE DEPARTAMENTONAN DI HUSTICIA DEN CUADRO DI PROYECTO DI EDIFICIO EX-CODEMSA



Dialuna durante dia, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a reuni cu e diferente departamentonan di Husticia. Manera a wordo anuncia algun luna atras, e proyecto caminda diferente departamento di Husticia lo bay muda pa e edificio di Ex-Codemsa, ta den pleno ehecucion. Den cuadro di esaki, a reuni cu Cuerpo Policial, Inmigracion, Bureau City Inspector y CEA, caminda a logra determina e necesidadnan concreto cu nan tin mester di dje, pa asina nan por ubica nan trahadonan. Pues un proyecto sumamente importante pa Ministerio di Husticia.

E proyecto aki ta importante, pa motibo cu ora ubica e diferente departamentonan di husticia bou di un solo edificio, esaki lo percura pa procesonan ta miho alinia pa trabounan por wordo miho ehecuta, tambe lo percura pa brinda un miho servicio na henter nos comunidad. Local tambe ta hopi importante, ta cu lo percura pa e



trahadonan tin e espacio y circunstancianan necesario pa por haci nan trabounan, local nan tin derecho riba dje. Nan condicionnan di trabou lo ta hopi mas miho di local nan ta actualmente.

Por ultimo, e Mandatario a indica di a ricibi e draft final, den cual a delinia e necesidadnan di cada departamento. Pronto lo bay entrega y presenta esaki na APFA, pa di e forma ey, mas tarda den luna di Mei, por presenta

e concepto di Ley pa cu esaki den Parlamento di Aruba, pa asina e proyecto aki por wordo aproba y pa e trabounan mes por cuminsa. Di e forma aki, e trahadonan lo por traha bou di circunstancianan hopi mas miho, y lo por brinda un miho servicio na nos comunidad. Adicionalmente, e proyecto aki lo percura pa baha gastonan, cual lo resulta cu por bay haci hopi mas cu e recursonan limita cu nos tin.

Durante su biahe na Hulanda: Minister Xiomara Maduro a reuni riba e trabaonan cu mester wordo haci pa mehoracion financiero di pais Aruba



Riba su agenda di biahe di trabao na Hulanda, Minister Maduro a reuni tambe riba e tereno financiero. Manera nos tur sa Aruba tambe ta bezig pa locual ta trata e leyman di conseho di reino y den nan tin e RAFT, esaki ta pa e supervision financiero cu mester bira un ley di consensus di reino. E trabaonan ta wordo haci pero den e preparacion pa esaki su implementacion, Minister di Finansa a tene varios reunion na Hulanda.

Reunion cu Sr. Richard van Zwol, miembro di Conseho di Estado
Minister di Finansa a trece dilanti cu a reuni cu Sr. van Zwol, kende ta Staatsraad na Raad van State y alabes e ta miembro di e camara presupuestario hulandes (begrotingskamer). Ta trata un reunion importante buscando e solucionnan, pasobra e supervision financiero cu ta bini y sigur cualkier otro mehoracion financiero pa pais Aruba, lo tin cu conta

na un momento tambe cu un begrotingskamer. Durante e reunion a intercambia pensamiento cu Sr. van Zwol, kende conoce Aruba y door di su conocimiento di e otro begrotingskamer na den Europa (e ta presidi diferente begrotingskamer na nivel europeo). Pa Sr. van Zwol su experticio a hiba un combersacion riba e grandura di un camara asina pa Aruba y unda e camara aki mester wordo ubica den locual ta e constelacion cu nos conoce aki na Aruba. E trabao di e camara aki ta bay ta pa supervisa e normanan financiero y esaki ta bay tin mester di dje pa un bon maneho financiero pa pais Aruba.

Reunion cu Dutch State Treasury Agency

Den mesun cuadro di trabaonan pa mehoracion di maneho financiero di pais Aruba tambe e mandatario encarga cu finansa a haci un bishita na Dutch State Treasury Agency kende bao instruccion di BZK

ta percura pa Aruba por haya e fondonan pa cubri e fiananan cu Aruba ta haya for di Hulanda. A bay pa sera conoci y tambe intercambia un paar di informacion cu ta tecnicamente relevante pa locual ta bira e trabaonan cu ta wordo haci ariba nivel di treasury aki na Aruba y tambe na Hulanda. Asina cada banda por tin e conocimiento y por alinia e trabaonan cu tin cu wordo haci.

Reunion cu Vereniging Nederlandse Gemeenten

Ademas a bishita e Vereniging Nederlandse Gemeenten, VNG kende ta wordo encabesa pa e alcalde di Den Haag, Sr. Jan van Zanen. Aki a busca e sosten y e cooperacion necesario pa locual ta e mehoracion di e.o. proceso di compra di servicio y producto di gobierno di Aruba. Otro punto ta e parti di e sistematica di presupuesto y cual ta topiconan relevante pa locual ta tema A den landspakket. Si compara cu Hulanda, aki na Aruba tin un solo plano di gobernacion, pero locual tin aki nos lo por wordo compara cu gemeente di Hulanda pa locual ta e administracion financiero. VNG tin un centro di experticio y aki ta unda Aruba ta busca pa por haya asistencia pa por mehora e sistemanan di e proceso di compra di servicio y producto aki na Aruba.

Reunion cu Oscar van Leeuwen di Improven

Riba e mesun topico



di tereno financiero a reuni tambe cu Sr. Oscar van Leeuwen di Improven kende hunto cu e partner local Grant Thornton tin den nan encargo e investigacion pa mehoracion di e maneho y control financiero. Esaki pa gobierno por ta mas den control di e situacion financiero di nos Pais y asina saca afo unda nos ta para y kico ta e procesonan cu tin cu cambia pa trece e mehoracion cu kier wordo logra. E mandatario a acentua cu esaki ta e reunion cu mester a tuma luga pa medio di zoom, pa motibo cu covid a haci su entrada na cas di Sr. van Leeuwen.

E investigacion aki ta rekeri pa por cumpli cu tema A.1.2 di e Landspakket.

Miembro di delegacion financiero di Aruba a reuni cu ambtenaar di Coho y BZK

Tambe e mandatario a trece dilanti cu miembronan di delegacion financiero di Aruba a reuni na nivel di ambtenaar,

cu ambtenaarnan di Coho y tambe BZK, pa por a intercambia algun informacion tecnico cu ta necesario pa e bon cooperacion entre Aruba cu Hulanda pa locual ta trata e topico di Coho.

Na clausura hunto coleganan minister Tjon, Croes y tambe Minister Plenipotenciario Besaril a reuni cu Minister Rob Jetten pa desea e mandatario exito cu e reto cu tin su dilanti como minister di Clima y Energia di Hulanda. E meta tabata pa asina fomenta e bon relacion politico cu ta necesario pa bienestar di pais Aruba.

Esaki tabata e relato di biahe pa Hulanda y e meta di e minister di Cultura pa atende e Vierlandenoverleg y tambe e reunionnan riba e tereno financiero cu esnan relevante pa e trabao cu mester wordo haci pa e implementacion di e acuerdonan cu tin pa locual ta trata e landspakket pa mehoracion financiero di pais Aruba.

MINISTER ENDY CROES PRESENTE NA E DI CINCO EDICION DI GIOVANNI ARENDSZ CLASSIC BODYBUILDING 2022



: Despues di dos dia largo di evento, diasabra ultimo a tuma luga e gran final di e cinco edicion di Giovanni Arendsz Classic 2022 internacional organisa pa Aruba Bodybuilding & Powerlifting Association. Un Cas di Cultura bon atendi unda Minister Endy Croes tabata presente a hiba palabra y otorga premio ne ganadonan.

E competencia a conta cu participacion di atletanan local y internacional. Mas di trenta atleta a participa tanto hende homber como hende muhe di Aruba, Curaçao, Guyana, Suriman.

Trinidad y Tobago, Mexico, Antigua, Haiti y Jamaica. Minister Endy Croes ta gradici sr. Giovanni Arendsz pe invitacion y recepcion. Alabes ta felicita Aruba Bodybuilding & Powerlifting Association pa un tremendo evento. Pabien na tur e ganadonan y esnan cu a participa na e gran evento y a hacie uno exitoso!



Parlamentario Marco Berlis (MEP): Gas Natural y LNG Gas ta sigui domina mundialmente

Desaroyonan ta keda pusha pa un cooperacion y expansion di LNG Gas pa Europa!

E situacion di e guerra na Ukraina

Noticianan di gas natural y LNG Gas ta keda domina globalmente. Cu e guerra intensificando na Ukraina y kico esaki ta representa pa e mundo ta obvio. Ukraina ta un di e productornan mas grandi na mundo di hariña, batata, rooi biet, azeta di sunflower, y ta abastece globalmente hopi productonan di agricultura. Fuera di esaki nan tin depositonan mineral na cantidad manera: hero, Mangaan, diferente tipo di carbon, titanium, bauxiet, mercurio, potassium, salo, fosfor y sulfur entre otronan. Hopi di e recursonan natural aki ta entre e depositonan di mas grandi di mundo. No ta nada straño cu Rusia ta desea Ukraina pa su mes. Asina Rusia por tin un influencia mas fuerte den e mundo y ta menos dependiente di otro nacionan.

E desaroyo aki ta preocupa mundo henter

especialmente Europa cu ta asina dependiente di e suministro di e gas natural di Rusia. Recientemente Turkia a propone e idea pa traha un tuberia bao di lama cu ta cuminsa na Turkia y cu ta yega te na Israel su deposito di gas natural di mas grandi, cu yama Leviathan. E gas natural aki lo por wordo exporta e ora ey na e paisnan sur di Europa cu ta buscando pa diversifica y no kier ta dependiente di Rusia mas pa nan gas natural.

E desposito di gas natural Leviathan ya ta suministrando gas natural pa Israel, Jordan y Egipto. E doñonan di e desposito aki ta Chevron y e companianan di Israel NewMed Energy y Ratio Oil. Nan ta pensa di subi e produccion di gas natural di 12 pa 21 biyon di metro cubico pa aña.

Mayoria di e gas aki lo wordo procesa den LNG Gas pa wordo exporta pa Europa of Medio Oriente segun NewMed. E compania tin diferente opcion con pa



transporta e gas natural aki di Israel pa Europa. Asina desaroyonan global ta keda centralisa alrededor di gas natural. Paisnan moderno y influyente usando gas natural ta compronde su beneficianan y estabilidad, ademas cu e ta hopi mihor pa nos medio ambiente

compara cu HFO. Su costo tambe ta bastante menos cu HFO. Esaki ta traduci den menos gasto na fuel pa aña pa WEB Aruba NV y pais Aruba.

Asina aki pueblo por sigui e desaroyo global di gas natural. Pueblo, no keda scucha e desinformacion

negativo di partidonan den oposicion cu ta opone na tur loka ta bon pa Aruba. Informacion y desaroyonan global ta e evidencia cu e decision pa cambia HFO pa gas natural ta logico y solido! Tempo lo sa di demostra esaki!

TOP MORNING SHOW

Julisa ARENDS HOEVERTSZ

Top 95 FM

MONDAY TO FRIDAY 9AM - 12PM

WWW.TOP95FM.AW
WWW.FACEBOOK.COM/TOP95FM

Comerciantenan un biaha mas ta invita pa participa na e Dialogo Comercial Latino America

Rijksdienst voor Ondernemend Nederland conhuntamente cu Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (Exprodesk) ta invita comerciante y empresario di Aruba pa asisti den un biahe virtual pa Latino America y Caribe.

E biahe virtual aki lo brinda participantenan oportunidadnan comercial pa expande den e region. Riba diahuebs 31 di maart 2022, e Latin America (LATAM) Business Dialogue ta tuma lugar di un manera virtual di 9.00 – 11.00 a.m., den cual tur interesado ta invita pa participa.

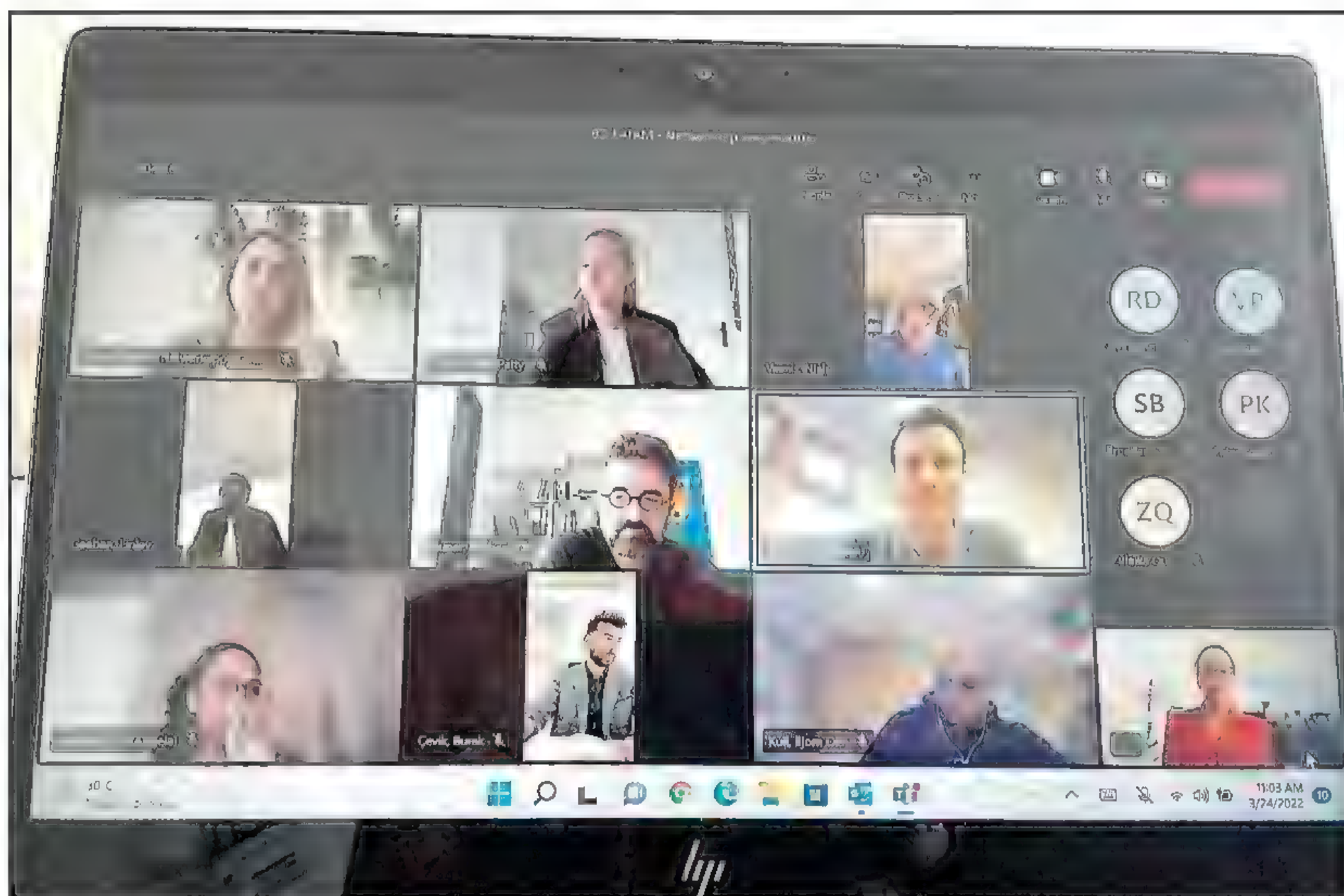
E region Latinoamericano ta un mercado multifacetico, pero cu tambe por trece retonan specifico. Sin embargo cu e contacto, conocimiento y mindset corecto, tin diferente oportunidadnan ta presenta pa nos comerciantey empresario. Pues asina e LATAM Business Dialogue tin como meta pa trece e comunidad comercial di nos paisnan den Reino (Hulanda, Aruba, Corsow y Sint Maarten) hunto cu Latino America pa por yuda trece e conocimiento, contacto y mindset cu mester pa drenta den mercado Latinoamericano.

E LATAM Business Dialogue ta dirigi na e empresario y comerciante cu sea ta cuminsa of ja tin experiencia, pero kier expande den mercadonan Latinoamericano.

E LATAM Business Dialogue riba diahuebs 31 di maart 2022 lo consisti e prome ora di charlanan interesante pa inspira y informa e participante. Siguietemente lo por participa na "Round table" virtual cu representantenan di Reinodenepaisnan Latino Americano pa brinda informacion specifico di bo interes. Ademas e plataforma virtual ta brinda e participante un manera di comunica cu otro participante, cu ta haci cu banda di haya informacion, bo por haci reunionnan Business2Business cu por yudabo amplia bo red comercial. E sesionnan lo ta na Ingles y Hulandes cu posibilidad pa dialoga den Spaño

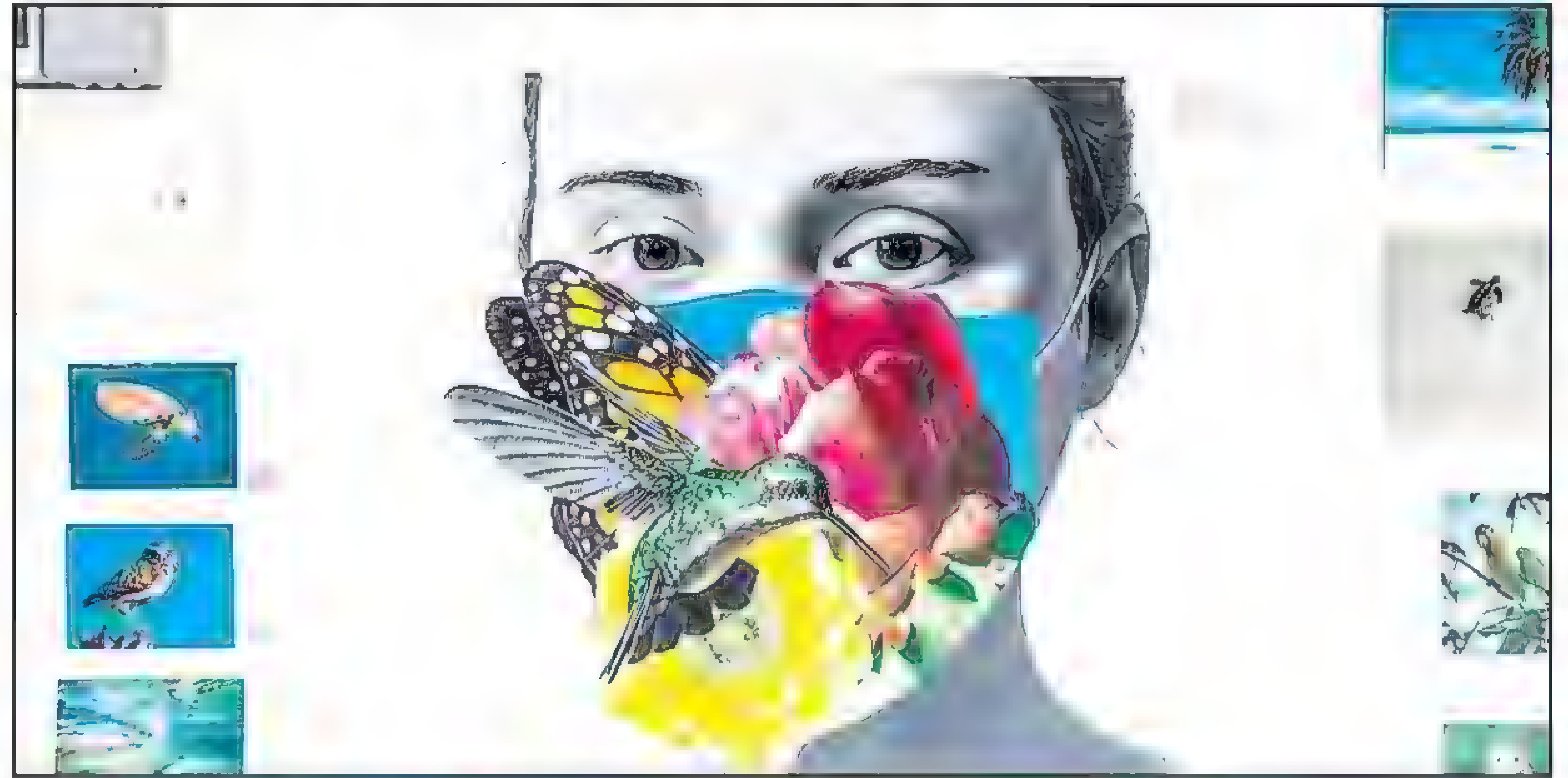
Pa participa por registra ainda te cu e dia di e evento riba e siguiente link: <https://www.rvo.nl/actueel/evenementen/latin-america-latam-business-dialogue> Tambe por haya e link y mas informacion riba e Facebook page di Exprodesk.

Exprodesk ta e 'Export Promotion Desk' di Aruba, situa na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria cu e obhetivo pa contribui na un desaroyo economico sostenibel na Aruba atraves di e capacitacion di nos empresarionan. Pa logra esaki, Exprodesk ta brinda sosten y guia na tur empresario cu lo kier exporta nan producto of servicio door di duna consulta, training y workshop.



Apertura di 'The Galleria' na Harbour House

Iniciativa pa sostene artistanan local y rebiba Oranjestad



Recientemente a tuma luga apertura di 'The Galleria' na Harbour House situa den Weststraat. 'The Galleria' ta un iniciativa di Harbour House y Pering Group pa sostene nos artistanan local door di ofrece cada artista un Pop-up galeria pa expone nan arte na bishitantenan como tambe na comunidad di Aruba. Durante apertura, Sr. Alberto Perret-Gentil, CEO di Pering Group, a splica cu e vision di Pering Group ta pa contribui na e caya di Weststraat y Werfstraat como un

destinacion di arte pa atrae turista y localnan bek den downtown di Oranjestad. E vision aki ta basa riba e ideologia di 'Orange Economy' como sosten adicional na e 'Blue Economy' di e area specifico aki. 'Orange Economy' su proposito ta pa stimula economia basa riba actividadnan creativo cu contenido cultural y artistico.

E artistanan cu lo ta exponiendo nan arte den e prome temporada di 'The Galleria'

ta Armando Goedgedrag, Cado de Lannoy, Suelyn Dankerlui, The Art Spot by Nicole & Marie, Luque Juan, Federico Cabello, Rudyomar Leysner y Erika Moran.

Cada artista a splica un poco di nan trabou y a expresa nan gratitud pa ricibi e oportunidad aki y di un manera of otro contribui na revitalisacion di Oranjestad. Pa mas informacion por bishita 'The Galleria' of tuma contacto cu cada artista via nan red social.

A.T.A. a reconoce tres empleado ehemplar pa e trabao eherci den aña 2021

Recientemente Oficina di Turismo, A.T.A. a reconoce tres empleado ehemplar pa e trabao eherci den aña 2021.



coleganan pa tuma parti aden.

Na di dos lugha cu mas hopi punto a sali Sjeidy Dijkhoff - Feliciano, Communications Manager. Sjeidy a sali na prome lugha di e Standing Ovation Awards 2020 y na 2021 su coleganan a bolbe dun'e Hi-Fives y asina el a yega den e top tres. Sjeidy a ricibi Hi-Fives pa su esfuersonan haci durante e pandemia pa yuda huespednan pero tambe pa su apoyo na coleganan cu diferente proyecto y iniciativa.

Na di prome lugha cu mas hopi punto a sali Jonathan Boekhoudt, Trade Relations Liaison, miho conoci como 'Pachi'. Jonathan a ricibi Hi-Fives for di su coleganan pa diferente iniciativa cu e ta parti di dje, incluyendo e 'nature hikes' cu e ekipo di A.T.A. a cuminsa haci durante pandemia. Tambe Jonathan a wordo reconoci pa su hospitalidad no solamente cu su gruponan di bishitante pero sigur tambe cu su coleganan cu e semper e ta cla pa yuda, sin pensa mes. Su papel importante durante e pandemia pa cu e servicio



na cliente adicional cu A.T.A. a institui tambe a wordo reconoci pa coleganan. Pachi a sali na di dos lugha na 2020.

Den transcurso di e ultimo dos añanan na A.T.A., mescos cu na hopi otro organisacion, hopi trabao a cambia y hopi hende mester a adapta na responsabilidadnan nobo paso e esencia di nan trabao no tawata mescos mas. E agilidad cu e ekipo completo a desplega pa asumi responsabilidadnan nobo y adapta na e circunstancianan sigur

ta algo sumamente remarcabel y ta di aplaudi.

Gerencia di A.T.A. ta sumamente agradecido pa tur e esfuerso y trabao di cada un di e miembronan di e ekipo y ta felicita un bes mas e ganadonan di e Standing Ovation Awards 2021. Kier resalta cu logronan ta danki na esnan laborando na Aruba pero sigur tambe na esnan cu ta labora na oficinanan na Merca, Hulanda y Colombia. E ekipo na Aruba ta orguyoso y agradecido na nos coleganan internacional.

A reconoce e tres empleadonan cu a ricibi mas punto for di coleganan a base di e programa di Standing Ovation Awards/Hi-Fives cu a wordo introduci algun aña atras. Coleganan por duna otro Hi-Fives basa riba diferente accion y balornan cu A.T.A. ta para pa nan. Di e forma aki ta duna tur empleado e mesun oportunidad pa wordo reconoci door di nan coleganan.

Na di tres lugha cu mas

hopi punto a sali Amayra Boekhoudt, Trade Relations Liaison. Amayra a ricibi diferente Hi-Five y comentarionan basa riba su disponibilidad y habilidad pa yuda su coleganan. Amayra a yuda crea momentonan memorabel tambe entre otro pa coleganan cu a retira despues di hopi aña na A.T.A. Otro mencionnan cu Amayra a ricibi tawata basa tambe riba tur e actonan di generosidad y bondad cu Amayra ta encurasha su

Fundashon Stimami Sterilisami a ricibi un donacion di \$8000 di Fundacion Mericano One Love

Aruba - Maart 27, 2022 - Fundashon Stimami Sterilisami a ricibi un donacion generoso di \$8,000 di un non-profit organization Mericano yama One Love Foundation. E donacion lo yuda Stimami Sterilisami continua cu su campaña nacional di sterilisacion. Den e ultimo dos luna Fundashon Stimami Sterilisami a ricibi mas di 2,300 registracion y a subsidia 28,592 sterilisacion entre 2016 y Februari di e aña aki. E donacion di One Love lo wordo duplica Dollar pa Dollar door di Bucuti & Tara Beach Resort, un otro donador generoso, y hunto nan lo cubri 500 sterilisacion di cacho y pushi adicional.

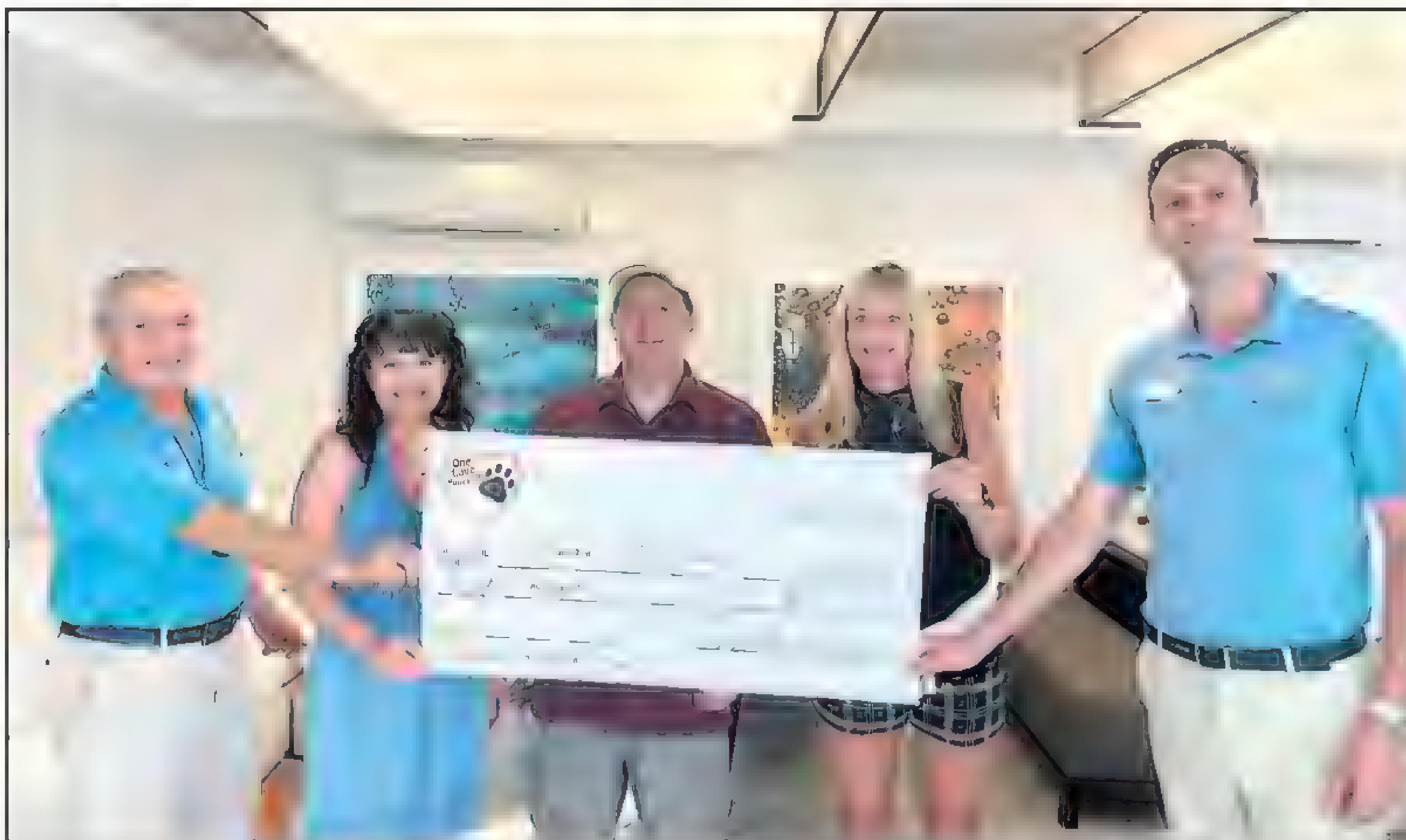
“Nos ta sumamente agradecido na Ellen Sirianni, Berkley Cameron, y e team completo di One Love Foundation pa nan contribucion generoso y tur e ayudo cu nan ta dunando na Stimami Sterilisami. E ta conmovedor pa wak e esfuerso cu nan ta haciendo pa yuda nos y Aruba pa continua cu nos mision pa mitiga e sufrimento y abandono di nos animalnan - y nan ta haciendo tur esaki desde Merca!” Ewald Biemans, Presidente di Fundashon Stimami Sterilisami y doño/CEO di Bucuti & Tara Beach Resort, ta splica.

Desde cu nos a cuminsa dos aña pasa, nos a traha duro pa cambia e bida nan di Aruba su animalnan bandona door di yuda organisacionnan di rescate proporciona cuminda, cuido medico, refugio, materialnan medico y sterilisacion. Pero nos a ripara cu nos

mester sterilisacion na un escala masal pa nos por berdaderamente yuda e organisacionnan di rescate paso e ta e unico cos ta ataca e raiz di e problema y ta evita pa e number di bestianan di caya sigui aumenta. Nos ta trahando duro pa por continua apoya Fundashon Stimami Sterilisami pa nos por sterilisa mas cacho y pushi posibel,” Ellen Sirianni, Presidente di One Love Foundation, ta conta.

Pack For A Purpose Program
Ademas di e gran donacion di \$8,000, pa e di dos biaha e aña aki, e directiva di One Love Foundation a trece regalo y materialnan necesario na Bucuti & Tara Beach Resort pa nan programa Pack For A Purpose cu ta apoya Imeldahof.

Pack For A Purpose ta un organizacion internacional cu tin como su mision pa trece un impacto positivo na comunidnan mundialmente door di yuda biaheronan cu kier haci un contribucion significativo na e destinacionnan cu nan ta bishita. Bucuti & Tara



Beach Resort ta orguyoso di ta un miembro di Pack For A Purpose desde Augustus 2015 y ta haci donacionnan cu un averahe di 423 kilo pa aña danki na su huespednan y otro donadornan.

“Como protectornan di animal, nos semper ta busca maneranan pa ‘maximalisa nos impacto’. Den e mes un pensamiento, nos a realisa cu maximalisando nos impacto tawata un oportunidad pa apoya otro organisacionnan durante nos biahenan. Nos investigacion a trece nos na Pack for a Purpose. Nos ta sinti cu ta crucial

pa apoya e muchanan den necesidad. Muchanan ta nos futuro y educacion ta fundamental. Nos mester siña nan pa por ta defensornan di nan mes y di bestia. Nos a dicidi di trece tasnan cu materialnan na Bucuti & Tara Beach Resort cu ta apoya Imeldahof cu nan programa” Cassie Murvay, un di e Directoranan di One Love Foundation, ta conta.

FUNDASHON STIMAMI STERILISAMI

www.stimamisterilisami.com

Aruba Bank 6012630190

KVK: S1744.0

Abo tambe por

haci un diferencia Fundashon Stimami Sterilisami ta un non-profit organization cu ta uza 100% di tur donacion pa ofrece subsidio parcial pa e procedura di sterilisacion pa tanto publico en general, como tambe organisacionnan di boluntario cu ta cuida bestianan di cas of riba caya. E organizacion su bukinan ta habri y ta wordo controla pa asina brinda transparencia total di e uzo di fondonan. Pa esnan cu kier aporta na e gran causa aki, por haci donacion directo na Fundashon Stimami Sterilisami:



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

CAMBIO DI CONTENIDO Y TITULO DI COMUNICADONAN MANDA PA PRENSA TA FALTA DI ETICA Y PROFESIONALISMO

Alabes e ta cambia e esencia di e comunicadonan

Durante Conferencia di Prensa dialuna mainta, despues cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un splicacion amplio riba e procedura di suspension di un empleado publico, a splica con cierto prensa ta cambia contenido y titulo di comunicadonan manda.

Den fin di siman, despues di a tuma nota di e manera con oposicion a hiba e situacion di e empleado publico cu a wordo suspendi, Gobierno di Aruba a presenta un relato di prensa exactamente riba e parti cu Prome Minister a splica detayadamente di con e procedura ta na momento cu un empleado publico haye den situacionnan asina.

“Gobierno a saca un relato di prensa na unda nos ta bisa cu integridad no ta depende di genero. Integridad ta haci lo corecto. Lamentablemente nos a ripara cu un medio di comunicacion a cambia e titulo y e esencia y pa colmo a pone un mentira cu ta para cu e Griffier lo a pidi ami pa firma e carta. Pa colmo nos ta mira despues tambe cu Parlamentarionan ta reacciona riba e mentira aki pa purba hacie un berdad y cuminsa cuestiona ami riba dje”, Prome Minister a remarca.

Prome Minister a pidi e medio di comunicacion pa coregi esaki y nan a nenga di coregi. E titulo y articulo cu Gobierno a manda pa splica e procedura kico ta pasa ora cu bo tin un caso di integridad. E medio di comunicacion a haci cambio na e titulo cambiando e esencia di e berdad.

E titulo cu Gobierno a manda: ‘INTEGRIDAD NO CONOCE DISTINCION DI GENERO’. “Ora bo ta para pa integridad, bo mester actua, maske ta hendenan

Gabinete Wever-Croes

5h · 🌐

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

**INTEGRIDAD NO CONOCE
DISTINCION DI GENERO**

"Ora bo ta para pa integridad, bo mester actua, maske ta hendenan di bo propio partido"

di bo propio partido”.

E titulo cambia di e medio di comunicacion:

MIN PRES; TA GRIFFIER DI PARLAMENTO A PIDI MI PA SUSPENDE LIESJE.

“Ningun caminda den e articulo ta poni cu un hende a pidi mi. Ningun hende mester pidi mi pa mi asumi mi responsabilidad. Esey tabata e esencia di e articulo. Ami ta akinan no pa ta popular sino pa mi carga mi responsabilidad”, Prome Minister a enfatisa.

E medio di comunicacion aki, despues cu Prome Minister a pidi nan pa cambia e titulo aki, nan a nenga y a contesta cu si Gobierno no paga, nan ta haci cu e articulo loke cu nan kier.

“Gobierno no ta paga pa ningun articulo pues el a keda asina. Mi ta keda di opinion si cu esaki ta contra etica y profesionalismo, pero e ta keda na e medio di comunicacion. Ami no ta akinan pa ataca, mi ta akinan pa muestra riba un hecho cu a sosode y mi ta kere ta importante pa

henter Aruba sa pasobra e ta mi responsabilidad cu comunidad”,

Prome Minister a duna di conoce.



**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

**Yama
585 9500
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com**

*Entrega tur dia te den
bo portì cas*

MINISTER DI DEPORTE TA FELICITA SELECCION DI ARUBA CU TA GANA EKIPO INTERNACIONAL CU SCORE DI 3-0

Den un partido amistoso na caminda pa Nations League di
CONCACAF 2022



: Diabierna ultimo Minister Endy Croes tabata invita pa presencia e tremendo partido di futbol entre seleccion nacional di Aruba y ekipo internacional. Un Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad completamente yen di fanaticada pa sostene nos seleccion nacional den un wega amistoso contra hugadonan internacional cu ta activo riba nos isla. Fanaticada di bon futbol por a disfruta di un excelente partido unda seleccion nacional a vence y bira ganado di e partido aki cu e score di 3-0. E wega aki tabata di preparacion na caminda pa campeonato di Nations League 2022 di CONCACAF cu lo tuma luga den luna di juni proximo.

Minister Endy Croes ta felicita Arubaanse Voetbal Bond (AVB), sr. David Abdul pa e iniciativa como tambe patrocinadonan cu a haci e evento aki posibel. Aruba completo por a disfruta di un anochi ameno y agradabel di un wega di nos seleccion nacional na cas. Pabien na nos seleccion nacional!





Pandemia tabata empuhe pe estudio intensivo aki Diesun colega na HOH ta logra certifica pa Basis Acute Zorg Hospitalnann den Caribe Hulandes awo mas cerca di otro



ORANJESTAD, Aruba – 229 di maart 2022: Dialuna mainta a tuma luga un ceremonia “online” na unda a otorga na entre otro diesun (11) colega na Horacio Oduber Hospital (HOH) certificado di e logro pa nan “Basis Acute Zorg” (BAZ). E trayecto aki a wordo traha durante pandemia como parti di e programa di enseñanza di Caribbean Health Academy (CARIBHA). E estudio a wordo traha specialmente pa e region y cu financiamiento di Hulanda. Y awo lo continua cu e trayecto pa specialisa den Intensive Care, Cardiac Care, Recovery y Emergency. Durante e ceremonia aki a scucha palabranan di Secretario

di Estado di Salubridad, Bienestar y Sport di Hulanda, Ministernan di Salubridad di Aruba, Corsou y Sint Maarten como tambe miembro di Hunta di Directiva di Amsterdam UMC Amstel Academie y Jacco Vroegop di Hunta di Directiva di Hospital.

E estudio basico aki tabatin un duracion di 6 luna hopi intensivo. Durante e pandemia Hospital na Aruba y tambe hospitalnan den region tabata bou di presion enorme y pues a lanza e programa di enseñanza aki hunto cu CARIBHA. Cu e programa aki e islanan ta mas flexibel pa drenta den accion durante situacionnan agudo manera un pan-

demia. Conhuntamento cu Amsterdam UMC Amstel Academie e grupo di estudiante a haya les “online” y mester a pone lesnan den practica tambe durante nan trabou na Hospital. Na Aruba tabatin 11 participante di HOH y tambe 2 participante di ImSan cu a sigui e programa intensivo aki.

“Mi ta masha orguyoso di mira e resultado di un idea cu a nace durante un situacion di emergencia”, asina Jacco Vroegop di Hunta di Directiva di HOH a cuminsa su discurso. Esaki no lo por a wordo realisa sin ayudo di VWS di Hulanda y e ministerionan di e islanan. Especialmente un danki ta

bay na algun persona persistente y e esfuertonan di e ‘praktijkbegeleiders’ y ‘opleiders’ den tur hospital den region y claro Amsterdam UMC Amstel Academie.

Ta fantastico di mira e cantidad di empleado cu a sigui y logra nan certificado pa BAZ y cu lo continua den e trayecto pa specialisa den Intensive Care, Cardiac Care, Recovery y Emergency.

Door di e oportunidadnan extra di enseñanza no solamente nos por enfrenta un siguiente pandemia miho pero tambe sigui traha mas intensivo riba e calidad di cuida. Covid-19 no solamente a start e estudio di BAZ pero alabes a trece e hospitalnan den

Caribe Hulandes mas cerca di otro. Como directiva di Hospital lo sigui traha activamente pa esaki y kier colabora mas ainda riba educacion den nos region.

Na final semper conocimiento y habilidad ta crece na momento di traha hunto y tur hende ta beneficia di dje.

Hospital ta contento di tende di e Secretario di Estado cu lo bin tres tanda mas di e estudio aki. Hospital ta spera cu tambe lo tin mas continuacion den e idiomaan Hulandes y Ingles. Esaki pa Caribe ta esencial pa duna tur hende mesun oportunidad pa asina suficiente persona por sigui crece den nan profesion. Importante na mes momento ta pa stimula tur hoben riba e islanan pa studia enfermeria pa asina logra yena e cuponan di trabou cu tin habri.

Ya caba e grupo di studentenan aki ta den e trayecto pa continua cu loke ta Intensive Care, Cardiac Care, Recovery y Emergency. Nos ta felicita tur colega cu a logra certifica pa Basis Acute Zorg y ta aplaudi nan pa nan continua y logra mas pa eleva calidad di cuida na HOH y Aruba!





Tiger Taekwondo a sali best team den e campeonato di Himno y Bandera di ARTBO



Den fin di siman ARTBO a organisa e campeonato di Himno y Bandera y e participacion tabata grandi entre e scolnan di Taekwondo. Tur scol a entrega 7 di nan miho atletanan pa bringa pa best team. Estrella Taekwondo bou guia di Nuno tin algun tempo activo, despues cu Angelo Bikker a entrega e scol na Nuno. Monica Pimentel nos atleta Olimpico di Impact Taekwondo ta un scol cu casi ta mucha muhe so tin y tabata duro den e campeonato. Awo cu ARTBO a cuminsa organisa campeonato ta haci cu hopi scol ta den preparacion y sigur ta bay ta mas fuerte den e proximo campeonato. E campeonato a conta cu hopi cara nobo cu a desta-

ca y cu a logra best fighter den nan categoria, manera e damita infantil Kayla Kelkboom kende a sali best fighter. Stuart Smit jr. a sali pa su tata, manera e refereenan a bisa: Zo vader zo zoon" y a sali best fighter den e categoria di infantil.

Kaydion Kelkoom y Aleisha Macea a sali best fighter den e categoria di cadet. Den e categoria di Junior a sali best fighter Rodrigo Riquel y Maelynn Fradl. Tiger Taekwondo a sali best team y Impact Taekwondo a sali best fans.

Directiva di ARTBO ta felicita tur atleta y coach cu a participa den e campeonato di Himno y Bandera.





BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Tip Line 585 9500
solodipueblo@gmail.com



Caribbean
BINGO

SCINSET

AWG
5.300
NA PREMIO CASI!

SCAN BO BINGO of CANTA BO BINGO
DIASABRA 2 APRIL pa 6:00 P.M.

Sea bo ta scan bo bingo of yama den aire na 747-9866
of 584-8188 y canta bo Bingo. Ban pa Bay!

Sintonisa canal 22. TOP FM 95
of via nos Facebook Page Live!



BO KIER BAHÁ DI PESO? COME UN APPEL TUR DIA!



Awendia e deseo pa baha di peso ta algo cu ta bay mas leu cu e estetica, pues el a demostra cu ta hopi importante pa gosa di un bon salud y un bida pleno. Perde peso ta depende hopi di un alimentacion ekilibra. Algun producto natural por supone un impulso extra pa logra haya miho resultado.

Esaki ta e caso di appel cu ta aporta beneficianan importante na e organismo pa baha di peso.

Appel ta wordo recomenda den tur tipo di dieta ya cu e ta presta pa hopi receta y ta aporta beneficianan importante.

E fruta aki ta rico den vitamina, mineral, antioxidante y nutrientenan esencial cu ta actua como un apoyo pa adelgasa.

Dicon appel ta bon pa baha di peso?

Algun estudio ta resalta cu e consumo regular di appel den dieta ta funciona como un apoyo pa baha di peso cu mas facilidad. Appel ta abao den sodium,

caloria y vet: alaves e ta aporta cu fibra, vitamina, mineral, antioxidante y otro nutriente cu ta yuda acelera e metabolismo pa kima vet cu mas facilidad. Ademá, appel ta conta cu un bon cantidad di enzima cu ta mehora e capacidad di absorcion di nutriente pa atende e necesidad di e organismo.

Danki na su contenido di pectina, e ta yuda regula e nivelnan di sucú den sanger y ta contribui na e eliminacion di exceso di vet.

Obviamente tur e beneficianan aki solamente ta posibel si ta completa cu un dieta balansa y cu habitonan saludabel, manera ehercicio regular.

Cua ta e miho appel pa baha di peso?

Segun e Scol di Ciencianan di Alimentacion di e Universidad di Washington (Merca), e efectonan biokimico cu ta contribui na e perdida di peso ta varia segun e especie di appel.

miho pa yuda baha di peso, compara cu e otro variedadnan.

E cientificonan tambe a revela cu un appel berde pa dia ta disminui e riesgo di sufri un desekilibrio den e flora intestinal por ocasiona un inflamacion cronico y diabetes.

Mas of menos 100 gram di appel berde ta aporta solamente 53 caloria y un bon cantidad di fibra cu ta yuda nos permanece satisfecho pa mas tempo.

Awa di appel y cane pa baha di peso

Ta existi hopi manera di probecha e beneficianan di appel pa baha di peso

lo converti den un gran apoyo pa bo dieta.

Appel y cane ta actua como un impulso pa e metabolismo y ta contribui na baha di peso rapidamente.

Ingrediente

- 1 appel
- 1 rama di cane
- Ijs
- 2 liter di awa
- 1 canica

Con pa prepar'e?

Yena e mita di e canica cu awa y agrega algun pida appel y un rama di cane.

Incorpora e ijs den ¼ di e canica, agrega mas awa y finalmente, lag'e reposa 15 minuut prome cu sirbi.



Investigadornan a studia ki tipo di appel ta yuda mas na perde peso, analisando 7 variedad diferente di e fruta.

Den e estudio a observa con e compuestonan biokimico di e appel a actua riba e bacterianan intestinal.

E resultado a determina cu e appel berde ta actua

entre nan ta e receta aki di awa di appel y cane, cu

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
585-9500

FOR SALE

Commemorative coins for collection
75 anniversary Aruba Bank Silver
75 anniversary CMB Bank Silver
50 anniversary
Lago 1924-1974 copper Best offers

Cel 5972155

OPORTUNIDAD PA TRABAO

Tin oportunidad pa trabao pa un
kokki/cocinera y helper di cumind-
anan crioyo pa un Take Away.



Pa informacion por
wasap 746-3571

E HENDE MUHE

E hende muhe cu character
ta fuerte y balente.
E hende muhe independiente
mayoria ta inteligente.
E hende muhe orguyoso
cu por ta rebelde, pero generoso.
E hende muhe cu curason di oro
cu amor complaciente y profundo.
E hende muhe amoroso
cu ta un mama perseverante y exitoso.
E hende muhe un ser humano special,
un persona pa semper den nos mente y curason.
Feliz dia Internacional di hende muhe 2022
Lady Ari

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE



Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel
Prijs reduci: Afl. 15.000
Perfecto pa snack truck

739-0101

**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

Yama
585 9500
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den
bo port'i cas



MI LENGA MATERNO PAPIAMENTO

Mi a tosa, saca e zonido
 di strobacion
 Mi rosea excita pa inhala
 E bondad di mi lenga
 materno
 E capacidad di mi pul-
 mon
 Pa wanta duro na mi idi-
 oma papiamento
 Pa dun'e tur mi debido
 atencion
 Mi a tosa, saca e zonido
 sin zona
 Mi rosea original sin im-
 ita
 E profundidad den mi
 sanger hereda
 E palabranan calmo cu
 ta inspira.....

den mi
 E no ta permiti otro len-
 ga stroba mi
 E no ta duna espacio pa
 nan duda di mi
 Palabra tra'i palabra cu
 mas sabor sasona
 Pida pida nan ta topa
 otro na un manera han-
 cra
 Mi mente ta sigui rosa
 tur e diccionarionan di
 bida
 Mi alma ta confirma mi
 cu mi mes lenga mi ta
 stima
 E ta calma mi kishikishi
 cu tawata grawata
 E tosamento den mi cu ta
 un cu mi idioma eleva.....

Mi lenga materno ta bai-
 la den mi
 Mi lenga materno ta crea

Ruthy "Lady Ruth" Vr-
 ieswijk-Bergen



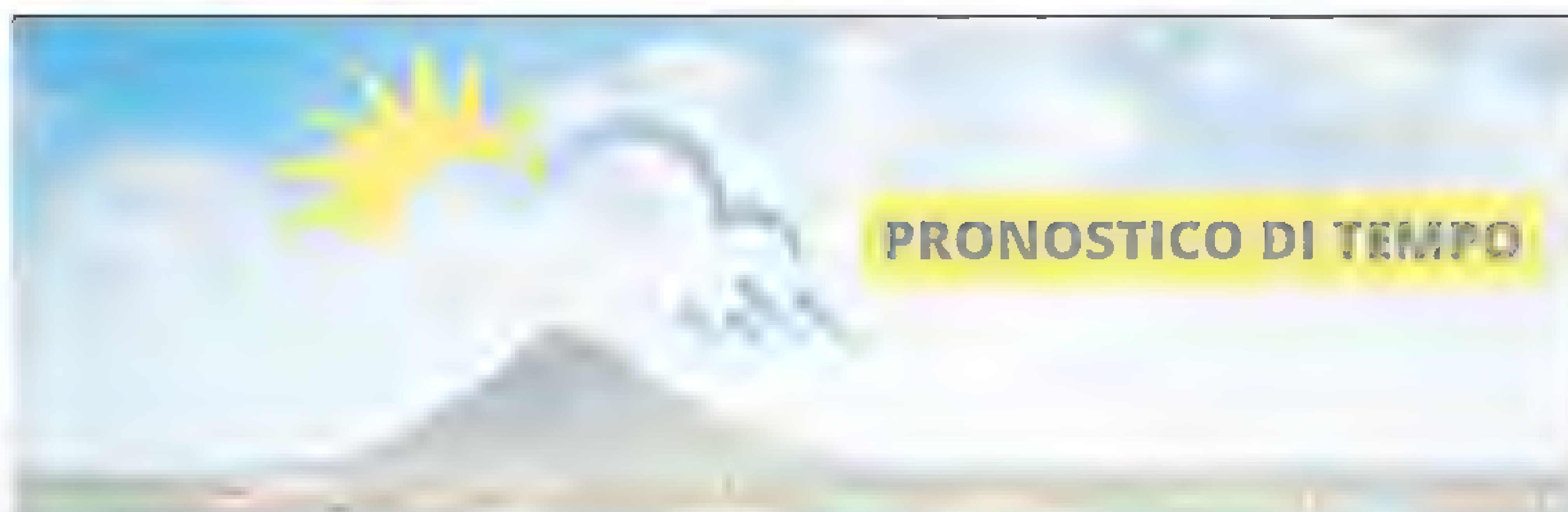
CASH CASH CASH PA BO CAS OF TERENO NA NOORD

Starmax Properties VBA tin cliente cu ta desea pa compra un cas den NOORD y of tereno.

Tambe nos tin cliente cu tin budget limita, pa compra un cas na rason di 75 mil.

Si e cas ta verval, bieuw, of sin mantencion, tambe ta welcome.

Contact nos of manda un wasap na 739-0101



VALIDO TE DIARANSON 30 DI MAART 2022, 18:00 ORA.

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
 DEN MARDUGA I MAYAN: PARTLY NUBLA CU UN POSIBLE
 AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
 TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS
 INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
 DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 36 GRADO CELSIUS
 UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:51 PM
 SUBIDA DI SOLO : 6:37 AM

BIENTO:

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI OOST;
 FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
 DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
 FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
 E AREA DI PRECION HALTO RIBA ATLANTICO LO SOSTENE
 UN BIENTO MODERA TE BASTA FUERTE Y FUERTE TE
 POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA. DI OTRO UN BANDA
 POR BISA CU HUMEDAD A AUMENTA UN POCO DEN REGION
 PERO ACTIVIDAD DI AWACERO LO KEDA LIMITA NA UNO
 PASAJERO DEN ORANAN DI MARDUGA Y MAINTA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
 NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
 NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
 NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
 GENERALMENTE MODERA.

OLANAN LO TA ENTRE 3 PA 5, LOCALMENTE 6 PIA

AVISO/ ALERTA:

OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO MESTER BAI CU
 CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI
 COSTA Y LAMA HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL
 NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
 MENOS CU 1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
 AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 26 / 0.0 MM
 WESTPUNT: MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM
 STA ROSA: MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
 PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
 BIENTO LO TA FOR DI OOST Y MODERA TE BASTA
 FUERTE, FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN
 RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)
 MAX / MIN LO TA: 32 / 26

SERVICIO Y COMPRA

SOLO De Pueblo OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamila Henriquez

Restaurant, Take Away, Snack, SuperMarket, SanckTruck

Special special special.... Take away box;
Size 8x8 - 9x9 - 9x6- 6x6



Cumpra 25 haya 3 box free

Free delivery.....
Prijs cuminsando di Afl 45.00
Info wasap 7390101

TA HUUR

den CENTRO COMERCIAL
NOORD un localidad
di 120M
Bon situa, pa mas
info yama: **592-3327**



Ta huur edificio comercial



Bon pa Supermarket,
Mini Market, Laundry,
Hardware Store, fruteria,
etc etc.

200 m2 - hopi grandi

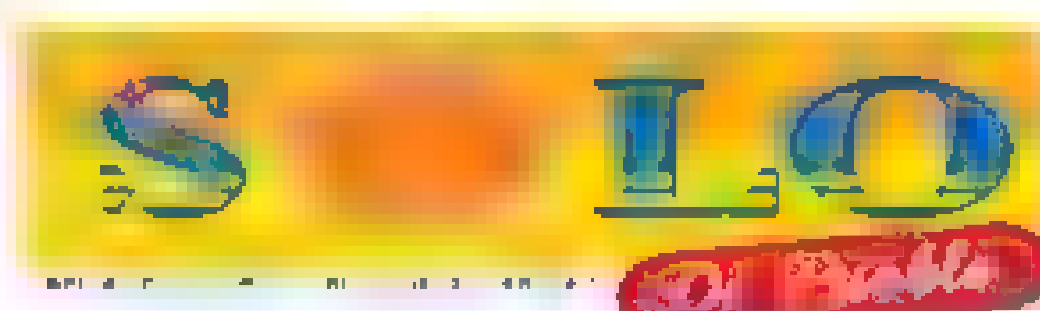
Situa riba main road di Sta cruz...
hopi lugar pa parkeer..

Info line & wasap 7390101

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500



Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

APRIL 2022

Dr. Boderie, E
Dr. Croes, G
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D

Dr. Linden v/d, J
Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

VR 01 WEVER

MA 04 WINTERDAL
DI 05 BODERIE
WO 06 CROES
DO 07 DE CUBA
VR 08 EVERY

MA 11 GIEL
DI 12 LINDEN V/D
WO 13 RAMAUTAR
DO 14 WEVER
VR 15 RAMAUTAR(Goede Vrijdag)

MA 18 CROES (2de Paasdag)
DI 19 WINTERDAL
WO 20 BODERIE
DO 21 CROES
VR 22 EVERY

MA 25 GIEL
DI 26 LINDEN V/D
WO 27 LINDEN V/D(Koningsdag)
DO 28 RAMAUTAR
VR 29 VIS

WEEKENDDIENST

02 – 03 APRIL	* EVERY
09 – 10 APRIL	* GIEL
16 APRIL	* EVERY
17 APRIL(Paasdag)	* BODERIE
23 – 24 APRIL	* V/D LINDEN
30 APRIL	* RAMAUTAR
01 MEI	* WEVER(Arbeidsdag)

LEY CU TA LIMITA UZO
DI PRODUCTIONAN DI
TABACO

PROTEHANDO
SALUD
PUBLICO

6

Ta prohibi pa bende sigaria
los. Sigaria mester wordo
bendi den paki cera y sealed.



DVG

ARUBA LIBER DI TABACO

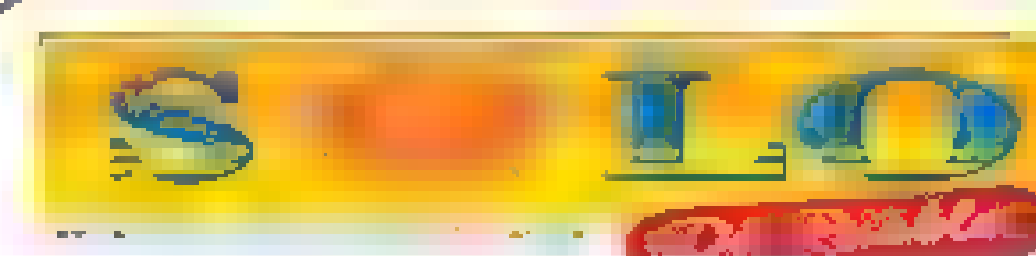


**HALA
ROSEA**
LIBREMENTE

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500



Cuida Papiamento como Idioma Nacional y awor tambe como Idioma Oficial desde 2003

Den sentido general ta considera idioma como e medio unificador di mas importante di un cultura. Idioma ta carga tur pensamento y experiencia humano, cultura y identidad. Idioma ta transferi cultura.

Na 2018, Aruba a conmemora e lustro di 15 aña di Papiamento como idioma oficial banda di Hulandes, cu a keda aproba pa Parlamento di Aruba, como ley, dia 21 di mei 2003. Den aña 2018 e lustro di 40 aña di un servicio gubernamental di cultura di Aruba. Na 1978 Instituto di Cultura Aruba (ICA) a keda institui y na 2007 ICA a ser reorganisa y converti den Departamento di Cultura Aruba (DCA). Pa tal motibo na juni 2019 a publica e Buki Conmemorativo Cultural titula BaluArte digitalmente riba issuu.com y na januari 2020 a imprimi e di dos edicion na Papiamento. E publicacion ta como muestra di aprecio, respet y amor pa nos idioma materno como idioma esencial pa cultura di Aruba.

Nos imagen di mundo, con nos ta experiencia realidad (biba), nos norma y balornan, tur ta transferi pa medio di idioma. Idioma no ta un instrumento neutral, idioma pa hopi di nos ta ancla den e profundo di nos ser. Sentido di pertenencia ta hopi importante den un sociedad. Ta e idioma cu nos ta papia pa gran parti ta determina cu cua cultura y clase, categoria of grupo nos ta sinti nos mes conecta y na cua nacion nos ta sinti cu nos ta pertenece. Papiamento ta e idioma materno di e mayoria di e poblacion di Aruba, Bonaire y Curaçao. Nos idioma ta locual indudablemente ta distingui nos di tur otro pueblo. E ta un factor unificador hopi importante.

Papiamento, un di e asina yama “idioma di contacto of crioyo”, a evoluciona den un situacion di contacto cu diferente influencia linguistico y cu un base desde mas o menos aña 1650. Den tur region cu tabatin colonisacion a menosprecia idioma y balota nan como inferior den escritura di hende di “madre patria” y di habitante local tambe. E hecho cu tabatin un idioma Europeo banda di Papiamento, e idea cu un idioma Europeo ta garantiza un miho futuro y cu algun hende tabata considera e idioma Europeo como nan idioma “materno” a haci cu te awe tin un actitud dualistico, aprecio/menosprecio pa cu nos “dushi” Papiamento. Segun criterio linguistico Papiamento ta un idioma den su propio derecho y no un mezcla di corrupcion interlinguistico di idioma standarisa. Papiamento tin su propio zonidonan, vocabulario, manera di formula frase y su mesun gramatica y ortografia.

Di e lucha largo di e pueblo di Aruba na defensa di e identidad Arubiano y e derecho di autodefinicion, finalmente a surgi un pais nobo y autonomo dia 1 di januari 1986: Aruba a adkiri su Status Aparte. Den e contexto aki a surgi tambe un rebaloracion di e cultura local y di Papiamento como idioma nacional. Pues hunto cu nos himno y bandera na aña 1976, Gobierno a aproba e ortografia di Papiamento di Aruba pa medio di un decreto gubernamental (awendia tin un ahustacion di dje). Na 2009 e prome edi-

cion di e Vocabulario Ortografico di Papiamento a ser publica (2do. na 2013).

Den añanan setenta, durante e lucha pa Status Aparte un proceso di emancipacion di Papiamento a tuma lugar den tur sector di sociedad e.o. den prensa, den servicio di gobierno, den parlamento (Eilandsraad), den enseñansa y den expresion cultural.

Como pais hoben den e proceso di rebaloracion social-cultural, oficialisacion di idioma (na 2003) ta sumamente importante, como muestra di un propio identidad.

Oficialisacion por crea mas aprecio y stimula nos pa cu orguyo y amor siña conoce e historia di nos idioma materno bon y promove e uzo correcto di papi'e y skirbie (papia- y skirbimento). Awendia Papiamento ta idioma den diferente publicacion manera corant, revista, literatura, ensayo científico linguistico, den medio di comunicacion manera radio, tv y internet, lectura y disertacion, den colegio di nivel academico, tambe por usa Papiamento den decreto gubernamental, den documento oficial y pa huramento. Ta un iniciativa valioso cu Departamento di Enseñansa a cuminsa cu un pagina web www.papiamento.aw como fuente di informacion pa un y tur, specialmente pa hubentud escolar.

Tin tayer, curso, estudio (e.o. pa bira docente) y material di estudio pa grupo di e.o. medio di comunicacion, publicidad, fundacion, relacionista publico, funcionario publico y corector. Den enseñansa special Papiamento ta uza como idioma di instruccion y esaki ta tuma luga exitosamente. Na EPB Papiamento ta materia di enseñansa, na EPI e ta un materia di examen obligatorio (pa Administratieve y Secretariele Richting) y na MAVO Papiamento ta un materia di examen cu escogencia liber. Desde 2004 Papiamento a ser introduci como vak (material) na scol secundario. Den e renobacion di enseñansa a introduci Papiamento como material di examen na HAVO desde aña 2016 y esnan cu a pasa e examen exitosamente lo por bay pasa examen di Papiamento pa VWO na 2018. Tin demanda pa docentenan cu un titulo na nivel di Master den Papiamento pa. Hulandes como idioma oficial ta keda idioma di instruccion. Ingles ta keda obliga como materia y por scohe pa e idioma Spaño. Den e mundo globalisa di awendia e idioma mundial aki ta hopi mas importante pa economia, comercio y pa por sigui estudio avansa den exterior. Investigacion científico a prueba cu un bon conocimiento (instruccion) di e idioma materno ta hopi importante pa e exito di e estudiante den otro materia y idioma.

Migracion como parti di globalisacion ta influencia nos idioma nacional. Actualmente casi 70% di e poblacion di Aruba tin Papiamento como idioma mas papia na cas (CBS Censo 2000). Como cu idioma ta asina importante pa unifica y distingui nos mes, no ta nada straño cu tin asina hopi critica ora cu uza hopi palabra



Spaño, Hulandes y Ingles den uzo di Papiamento, mientras cu tin palabranan crioyo cu por uza. Ademas di un falta di instruccion di Papiamento, principalmente hubentud escolar ta uza banda di nan forma di bisti y preferencia musical, nan forma di papia como un medio pa distingui nan mes como hoben (antes tambe). Ortografia ta un instrumento standarisa artificial pa comunicacion por escrito. Tin hende ta cuminsa papia y pronuncia Papiamento segun e lista ortografico, como “Papiamento manera mester papie”. Con ta papia un idioma ta liber, esey ta e dinamismo di un idioma. Hasta tin científico ta di opinion cu Papiamento lo bai disparce y Ingles lo por bai tuma su lugar. Un cos ta sigur, rikesa di un idioma ta consisti di literatura, buki di consulta, buki científico y e funcion di e idioma den enseñansa ta hopi importante. Ta keda na nos pa cuida y conserva Papiamento y su dinamismo.

Considerando e funcionnan social di Papiamento, su evolucion y su posicion social e ta un di, e asina yama idioma crioyo (relativamente hoben) mas studia pa linguista y considera unico. Nos ta un di e poco paisnan na mundo, cu apesar di tabata un colonia, cu no tin e idioma di e pais colonisador como idioma di uzo diario di mayoria di su poblacion y den tur clase social. Un idioma cu durante su historia, contra tur opresion a desaroya di lenga papia, pa lenga skirbi, pa idioma cultural di uzo general y tambe a haya e status di idioma oficial.

Como idioma nacional y idioma oficial nos mester duna Papiamento e balor cu e merece. Ta hopi importante pa tin suficiente facilidad, docente, corector y material disponibel pa siña conoce historia y siña lesa y skirbi nos propio idioma bon. Banda di expresion cultural manera musica, baile, teatro y arte plastico, literatura tambe ta hopi importante pa tur sociedad. No solamente pa enseñansa, tambe pa nos cultura en general literatura na Papiamento ta hopi importante pa e rumbo cu nos ta bayendo.

Oranjestad, version actualisa 14 februari 2021 (original 20 februari 2009).

Autor: drs. Vilmio Wester

Antropologo Cultural

Datonan ta tambe cortesia di Departamento di Cultura Aruba (DCA).



Lotto MERDIA
MAART 26

CATACHI		
Sorteo # 3513		
7978		
6050		
2102		
FP		
BIG 4		
Sorteo # 3513		
7472		
10FF		
Sorteo # 1569		
7319		
ZODIAC		
Sorteo # 3513		
7677		
Tauro		
LUCKY 3		
Sorteo # 387		
391		
X2		

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	330.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DIA		
Sorteo #	Proximo Jackpot	
0 x Jackpot	104.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 8,00		

MEGA		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4	500.000,-	
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl. 50,00		
0 x Afl. 15,00		

MEGA PLUS	Afl. 925.000,-	
------------------	-----------------------	--

KORSOU		
Sorteo #		

Lotto ANOCHI
MAART 28

CATACHI		
Sorteo # 7600		
3217		
7528		
3367		
X2		
BIG 4		
Sorteo # 6644		
7767		
10FF		
Sorteo # 1349		
4347		
ZODIAC		
Sorteo # 5403		
4578		
Acuario		
LUCKY 3		
Sorteo # 333		
206		
X2		

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	340.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DIA		
Sorteo #	Proximo Jackpot	
0 x Jackpot	128.000,-	
104 x Match 4		
283 x Afl. 8,00		

MEGA		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4	500.000,-	
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl. 50,00		
0 x Afl. 15,00		

MEGA PLUS	Afl. 925.000,-	
------------------	-----------------------	--

KORSOU		
Sorteo #		

Paga bo cuenta
online ta facil

Sea
Abonnement
of Aviso

Pago online,
facil y lihe

Pa hasi pago online pone number y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447

Lotto MERDIA
MAART 29

CATACHI		
Sorteo # 3516		
5081		
8451		
2638		
FP		
BIG 4		
Sorteo # 3516		
3920		
10FF		
Sorteo # 1572		
7059		
ZODIAC		
Sorteo # 3516		
8001		
Capricornio		
LUCKY 3		
Sorteo # 390		
248		
X2		

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	340.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DIA		
Sorteo #	Proximo Jackpot	
0 x Jackpot	128.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 8,00		

MEGA		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4	500.000,-	
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl. 50,00		
0 x Afl. 15,00		

MEGA PLUS	Afl. 925.000,-	
------------------	-----------------------	--

KORSOU		
Sorteo #		

AAA y Grant Thornton Aruba a organisa un seminario pa e scolnan participante



ORANJESTAD - Aruba Airport Authority N.V. (AAA) su "Wings of Hope" (WoH) conhuntamente cu Grant Thornton Aruba a organisa un seminario

riba Diasabra Maart 26, 2022 pa e scolnan cu lo participa den WoH su Sustainable Development Goal (SDG) School Champion Challenge 2022.

Un total di 16 scol a participa den e seminario pa SDG School Champion Challenge 2022. E programa di e seminario tabata yena cu diferente

presentacion, incluyendo e instrumentonan necesario pa por prepara un plan sostenibel y solido y un competencia amistoso. Pa e prome parti di

e seminario, Grant Thornton Aruba a duna un presentacion di e 17 Sustainable Development Goals di Nacionnan Uni sigui pa un presentacion di WoH su 3 proyectonan ehecuta na 2020, e 4 proyectonan ehecuta na 2021 y 6 proyecto cu ta andando of ta plania pa 2022. Durante e di dos parti di e seminario, Grant Thornton Aruba a duna e scolnan un presentacion con pa traha un plan sostenibel y budget solido y con esaki mester wordo yena y e puntonan importante cu mester tene cuenta cune. Pa completa e seminario, e scolnan a wordo reparti den grupo pa un competencia amistoso basa riba e SDGs. Cada grupo tabatin 30 minuut pa presenta un plan sostenibel usando un budget specifico y escohiendo 1 of mas SDG como nan meta principal. Na final di e tempo, cada grupo mester a presenta nan plan sostenibel na WoH, Grant Thornton Aruba y SDG Aruba.

WoH, Grant Thornton Aruba y SDG Aruba tabata sumamente impresionada cu cada grupo nan creatividad, escogencia di SDG pa nan plan sostenibel, reparticion di budget y comprendimento di e concepto. E scolnan tabata masha entusiasmo y cla pa cuminsa traha riba nan scol su plan sostenibel cu lo mester wordo entrega na WoH pa Mei 13, 2022 caminda cu e scol ganador lo ricibi AWG 20,000.00 pa ehecuta nan plan.

AAA WoH y Grant Thornton Aruba ta sumamente contento cu e asistencia di e scolnan na e seminario di SDG School Champion Challenge 2022 y ta sigur cu e presentacionnan y instrumentonan ricibi, e scolnan lo entrega un plan sostenibel solido na WoH.

Aruba Bank ta sigui aporta na deporte

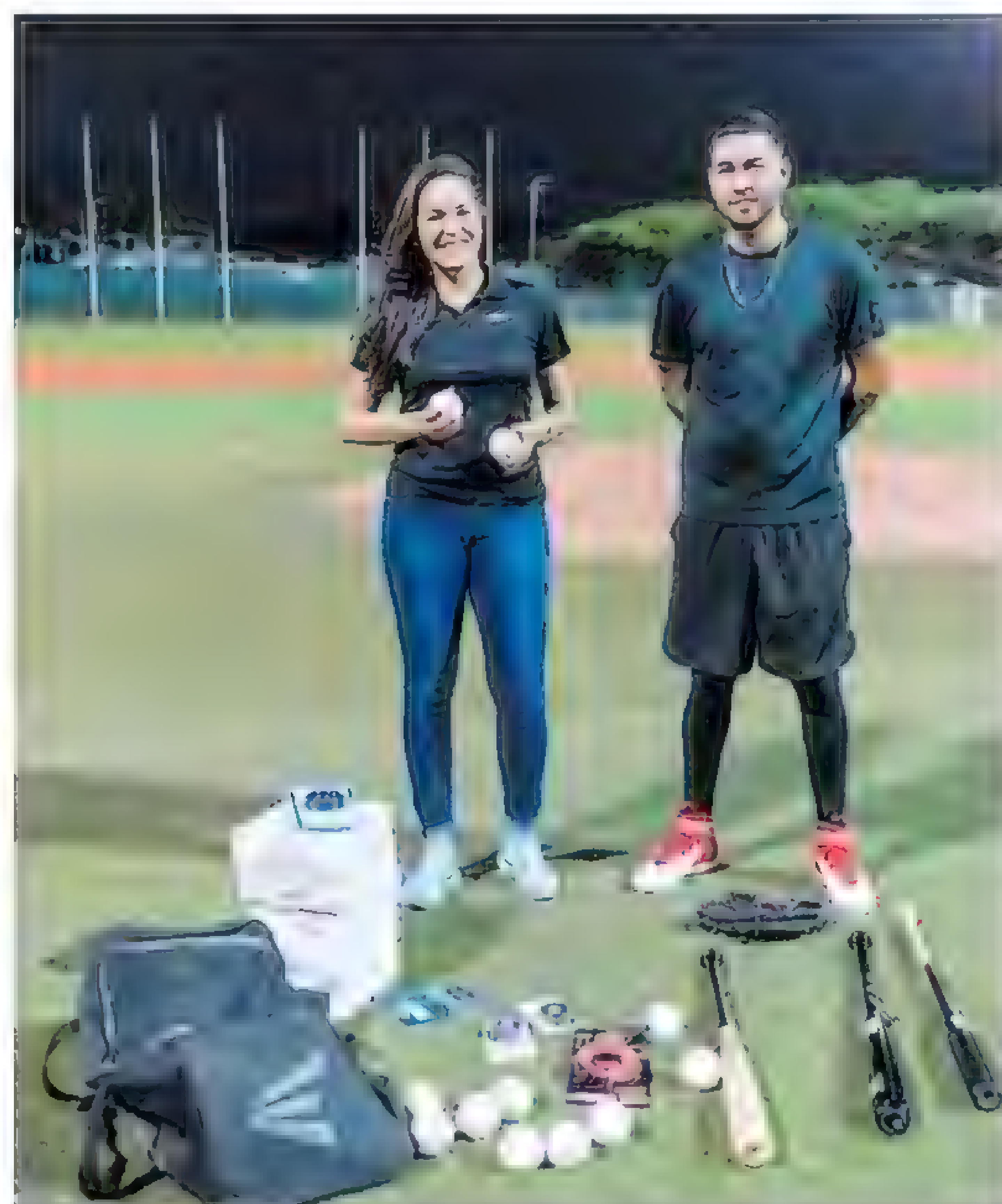
A haci entrega di material na Braves Baseball Organization



Oranjestad – 24 di maart
2022 – Aruba Bank a en-

trega donacion di material
na Braves Baseball Orga-

nization Aruba na veld di
Winston. E banco pionero



di Aruba a haci un dona-
cion di entre otro bat di
baseball bat weights, bala
di baseball, y bat grips na
e ekipo di adulto.

E fundacion, cu tin mas
di 10 aña di existencia,
tin como meta pa educa
y yuda desaroya nan mes
atravez di e deporte di
baseball. Nan ta conta cu

teamnan den diferente
categoria di baseball cum-
insando cu muchanan di 4
aña te cu adulto.

Aruba Bank ta contento
di por sigui contribui na
desoroyo di deporte y ta
desea e ekipo di Braves
hopi exito den e weganan
di 2022

Parlamentario Ricky Hoek (MEP):

Tereno social ta perde un icono den persona di Sr. Francisco Celaire

Den un rueda di prensa na comienso di
e luna aki, mi a pone atencion na e im-
portancia di luna di maart pa e tereno
social tanto na nivel global y local. Dia
15 di maart ultimo tabata Dia Mundial
di Trabou Social y durante henter e luna
tin diferente actividadnan relaciona cu e
topico aki. Sinembargo, diadomingo 27 di
maart 2022 den oranan di merdia/atardi
Tereno Social na Aruba a keda paralisa
ora cu a ricibi e tristo noticia cu e Tereno
Social na Aruba a perde un icono den di-
cho area.

Ta trata di sr. Francisco Celaire, awo den
feliz memoria. Sr. Francisco Celaire ta un
Trahado Social di curason, cu un pasion
grandi pa e profesion y empatia enorme
cu e tabata tin pa cada ser humano cu a
bin busca asistencia cerca dje, pa un co-
lega, pa su comunidad. Sr. Celaire tabata
un trahadp social profesional cu a traha
cu e organisacion Osticeba (cu centronan
di bario) y pa hopi aña tabata director
di Samba, cu tabata guia personanan cu
problema di adiccion. Banda di eherce e



Nos mas
sincero
condolencia

profesion di Trahado Social, Sr. Celaire
tabata un maestro di Colegio Arubano y
a duna e materia di 'Maatschappijleer' y
Sr. Celaire a contribui grandemente riba
tereno di trabou boluntario. Nos mas sin-
cero palabra di condolencia na famianan,
amistadnan, ex-coleganan di tereno so-
cial di Sr. Celaire. Cu Sr. Celaire sosega
na paz.

LEY CU TA LIMITA UZO
DI PRODUCTIONAN DI
TABACO

**PROTEHANDO
SALUD
PUBLICO**

5 Ta prohibi pa vende of duna productionan di
tabaco den: Instancianan di gobierno of medico,
instancianan di cultura y arte; den instancianan
deportivo y den instancianan educativo

DVG **ARUBA LIBRE DI TABACO** **HALA ROSEA LIBREMENTE**

Post Aruba a emiti su prome serie di stampia pa 2022 'Orkidia'

Dia 28 di maart, 2022, Post Aruba N.V. ta emiti un serie di stampia titula 'Orkidia'.

E emision di stampia aki a wordo disena pa Sra. Natasha de la Fuente. E ta consisti di 4 stampia y su envelop di prome dia di emision.

Biografia di e artista

Natasha de la Fuente a nace na Surinam, pero a crece na Corsou y desde 1978 e ta biba na Aruba. Natascha, semper a gusta pinta pa di e forma ey ta creativo. E ta observa forma y color di diferente obheto. Na 2010 el a haya algun les basico di pinta-mento. Pero e ta practica-mente autodidacta. E ta gusta pinta flora y fau-na, pero tambe paisahe, naturalesa morto y potret. E ta pinta principalmente cu acrilico riba lona, pero tambe cu acuarela y reci-entamente cu verf di aze-ta. E ta gusta pinta masha hopi y segun cu e ta mira e pintura ta evoluciona, ta haya forma y bida, tur esaki ainda ta sorprende masha hopi.

Na 2018 el a haya su Seyo Nacional di Certificacion Artesanal di Departamento di Cultura di Aruba. Inmediatamente el a cuminsa bende su arte na Cosecha Aruba. El a participa na varios evento artistico, manera Aruba Art Fair y Aruba Sea Jazz Festival.

Na 2020 el a keda selecciona pa UNOCA Aruba pa un presentacion di un exposicion online di 17 pintura cu el a realisa. Actualmente e ta bende su arte durante eventonan semanal na tres hotel. Por sigui su actualisacionnan regular riba su pagina di Facebook Nati's Painting Passion (<https://www.facebook.com/Nati7778>) of su website <https://www.natispaintingpassion.com>

Tur otro link (manera Instagram y TikTok) ta riba su linktree <https://linktr.ee/Natispaintingpassion>. Pa haya mas informacion of pa haci un peticion, por

manda un E-mail na natispaintingpassion@gmail.com of via e link "tuma contacto cu mi" ("contact me") riba su website.

Orkidia

Spathoglottis (Gran fantasia color cora)

E orkidianan *Spathoglottis* generalmente ta crece na luganan humedo den mondi, cunucu di yerba y pantano, generalmente bou di un solo briyante. Nan ta facil pa cultiva y masha gusta pa e flornan colorido. Nan mester di solo, un bon tera y awa regularmente durante parti di dia. No ta sorprendente cu un orkidia mula ta crece riba tera.

Bo por haya especienan di *Spathoglottis* for di oost y zuidoost di Asia te na Australia y alguna isla di Oceano Pacifico. E taki tur na flor ta bin for di un sorto di batata (bloembol) y tin flornan colorido di tamaño mediano den colornan biña, blanco, geel y cora. E nomber *Spathoglottis* ta deriva di *Spathe* Griego, *spathe* y *glotta*, ta duna referencia probable na e amplio labellum midlobe. (mi propio referencia fotografico di e coleccion priva de orkidia di Sra. Sita Gobardhan)

Cattleya Habenaria Rhodocheila

E bunita especie aki, bo ta haya na zuidoost di Asia. Nan ta bin den diferente color, manera geel, cora-oranje y ros. *Rhodocheila* ta crece den un area cu ta experimenta temporadan-humedo y seco. Durante e temporada humedo, e mata ta germina brotenan nobo y ta crece rapidamente pa asina e por floria y produci simiya prome cu e temporada seco cuminsa.



Asina cu e temporada di segura yega, e blachinan y stengel ta cuminsa muri y na final di herfst of na principio di winter, ya tur rastro di e mata riba tera a desaparece. Na final di maart, bo por cuminsa pone atencion atrobe na e señalnan di un crecimiento nobo. (foto di referencia di Sra. Judith Ho di su propio coleccion de orkidia)

Vanda Tessellata Blauw

Vanda Tessellata ta un especie di orkidia cu bo ta haya por ehempel, na Himalaya oriental, Nepal na un altitud di alrededor di 1500 metro. Bo ta haya for di tamaño mediano te grandi cu un stengel ta bay halto, cu blachinan smal cu ta floria pa largo tempo cu 5 te 12 flor fragante y cu ta produci nan mes den zomer, herfst y na principio di winter. Nan tin reis riba tera y takinan largo, robusto y den forma vertical. E blachinan di orkidianan aki ta varia dependiendo di e habitat. Algun especie, categorisa como orkidia *Vanda* cu faha di blachi, tin blachi den forma di faha cu ta manera cuero y diki. Algun nomber comun di e blachinan ta

Vanda cuadra, *Vanda* cu patronchi di flor, un sorto di orkidia di tamaño mediano te basta grandi cu a origina na India y ta reconoci pa su balor medicinal. E flornan fragante y duradero tin blachinan geel cu marcanan maron y blanco, blachi di kelki geel cu lipnan blauw-biña. (mi propio referencia fotografico di e coleccion priva de orkidia di Sra. Sita Gobardhan). varian y gruesas.

Tienen raíces aéreas y tallos largos, *Dendrobium Nobile* (rosa claro)

Dendrobium Nobile ta un miembro di e famia di orkidia (Orchidaceae). E ta un mata popular cultiva pa interior decorativo, pasobra e ta produci flornan colorido den winter y lente, na un momento cu na poco luga tin djis algun flor.

Tambe e ta un di e 50 yerba fundamental uza den medicina tradicional Chines.

E ta un di e miembronan ornamental mas comun di e famia di orkidia y e flornan tin multiple color cu sombra blanco, cora y biña. Nan ta crece den mondi- y seronan, hopi

biaha riba barancanan di calki y yerba chikito.

E ta diferencia di e otro miembronan di e famia di orkidia dor di e boshi flornan – e asina yama - raceme – cu ta aparece bou di su blachinan. E orkidia aki ta tolera hopi luz, pero no e luz directo di solo. (mi propio referencia fotografico di mi propio coleccion priva de orkidia)

E serie aki ta obtenibel na tur oficina di Post Aruba, respectivamente na Oranjestad y San Nicolas.

E bunita serie aki no por falta den bo coleccion. Busca esun di bo awe mes, ya cu e cantidad ta limita. Pa mas informacion tocante e serie di stampia "Orkidia" por bishita e pagina di Facebook Aruba Stamps of website: postaruba.com/philatelic/

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

ODIO Y FALTA DI PORDON TA HIBA BO DEN SCURIDAD

Bijbel ta siña cu e unico cos cu nos tin di odia ta pica, maldad y inhusticia, pasobra si nos ta apoya esey nan nos ta cana den scuridad.

Ningun mayor por dirigi su hogar cu un curazon yen di falta di pordon, amargura y odio pasobra Philipensenan capitulo 4 vers 8 ta bisa; Finalmente rumannan tur loke ta berdadero, tur loke ta honorabel, tur loke ta husto, tur loke ta puro, tur loke ta bunita, tur loke ta di bon fama, si tin algun virtud y si tin algo digmo di alabansa laga esaki nan ocupa boso mente.

Caminda tin odio no tin adelanto, tur dia nos ta keda papia di cosnan bieuw, pasobra ta esey odio ta, y odio ta pone hende wak atras y draai den e wiel di scuridad, pasobra caminda tin falta di reconciliacion, no tin comunicacion, tampoco amor pa prohimo, solamente sed di vengansa, y demostracion di poder carnal, pasobra odio y falta di pordon ta kibra nos relacion cu Dios.

Dios ta spierta nos di hopi forma, pa no yena nos curazon, cu amargura y tene hende na curazon,

pasobra no tin beneficio di ningun tipo ora nos ta participa den esey.

Ora bo curazon ta amarga bo mes ta kibra bo hogar, pasobra bo kier eherce dominio riba hende, cual ta algo cu Dios no ta aproba. Lesa Genesis Capitulo 1 vers 26+27+28 den cual ta para scirbi cu Dios a duna hende dominio riba animal, parha, pisca, y tur locual ta lastra riba tera, ningun momento Dios a duna hende poder pa domina hende.

1 Juan Capitulo 4 vers 19+20 ta bisa: Nos ta stima, pasobra e a stima nos prome, si un hende bisa: Mi ta stima Dios, y ta odia su ruman, e ta un gañado, pasobra esun cu no ta stima su ruman cu e a mira, no por stima Dios kende e no a mira.

Esun cu bisa e ta den luz y sin embargo ta odia su ruman ta den oscuridad ainda. Ma esun cu ta odia su ruman ta den scuridad, y e no sa na unda e ta bay, pasobra scuridad ta siega su wowonan.

Aki ta keda demostra dicon no tin adelanto, y hopia biaha un hende por pensa cu ta otro ta contra



dje y ta stroba locual cu e kier logra, pero ta e scuridad di su odio ta blokia su vision, pasobra su comunicacion cu Dios a tranca, asina cu Odio a domina su curazon.

1 Juan Capitulo 3 vers 14+15 ta bisa Nos tur sa cu nos a pasa di morto pa bida pasobra nos ta stima e rumannan. Esun cu no ta stima ta permanece den morto. Ken cu ta odia su ruman ta un matado y boso sa cu ningun matado tin bida eterno ta permanece den dje.

Tur hende ta cosecha locual cu nan a sembra, y ta tristo ora nos ta nota caminda ruman y ruman ta odia otro, pa motibo di odio y division cu mayor a sembra (Genesis 37 v 3+4+5).

Infielidad ta laga un familia aki banda sin pariba ni pabao y bay forma un otro familia aya banda, caminda ey nan si ta wordo bon cuida, esey ta trece falta di pordon, amargura y odio

Proverbio 8 vers 18 Señor ta bisa: Rikese y honor ta

serca Mi, rikese berdadero y husticia.




LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTIONAN DI **TABACO**

PROTEHANDO SALUD PUBLICO

2 Ta prohibi pa huma den luganan publico

DVG **ARUBA LIBER DI TABACO** **HALA ROSEA LIBREMENTE**



Solo di pueblo pagina social

Ba hasi aña? Bo kier publica un felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu informashon y maximo 6 potret na

solodipueblo@gmail.com
of Yama 585-9500

FORTALEZA PA FAMILIA. Scirbi pa Pastor Marcel Balootje. FAMILIA PARA DURO Y KEDA UNI



Segun 2 Timoteo 3 vers 1-9 pa mantene un famia uni den e tempo aki no ta facil, pero cu yudansa di Dios e mayor por wordo logra, pasobra ta hopi atake a bini riba famia.

E enemigo cual ta e diabel ta buscando tur forma, pa kibra e nucleo familiar.

Cu tur respet pa tur hende nos kier splica lo siguiente y conseha, pa por si acaso como mayor, sea tata of mama e situacion aki presenta na bo porta, bo ta hancra den Cristo Hesus y den oracion pa asina e enemigo no horta bo yiu for di bo. **ORA HOBEN TA CAY CERA**; Na prome lugar nos ta bibando den tempo trabahoso den cual hobenan no ta tende (no usa pandemia como excuus, pandemia no tin nada di haber cu mucha rebelde) y hopi mucha ta cay den man di husticia, pero corda riba Efesios 6 vers 4 y Proverbio 20 vers 11.

Pero den tur esaki no keda sin bishita bo yiu ora e ta den prison y trata di tur forma pa trece cas bek den amor di famia.

UNION CIVIL

Ta nos custumber di nos yiunan namora (Frey) y casa cu tur luho y detaye, tanto pa Civil como pa Misa (Iglesia), ta alegria di tur mayor, pasobra nan yiu stima a casa. Awor ta posibel Union civil y laga e bendicion di Dios para un banda, y haci manera ta lubida cu matrimonio a wordo institui door di Dios, e ta keda manera coffie sin webo of un ham and eggs sin webo

(Genesis Capitulo 2 vers 22-25). E derecho mescos cu matrimonio Original, pa Ley y Misa ta estableci via ley. Pero e respet pa Dios si mester permanece. Mayor corda sigi stima bo yiu. No bira lomba pe y pa su decision.

MATRIMONIO DI MESUN SEXO. Esaki ta un matrimonio entre homber cu homber of muher cu muher, y tambe tin ley estableci cu ta duna nan mes un derechi cu matrimonio Original entre un homber y un muher.

Awor tur hende cu escohe pa un matrimonio di mesun sexo tin cu corda cu den e tipo di matrimonio (relacion) ey no ta existi multiplicacion biologico entre e dos sernan ey. Pasobra Dios a traha homber y muher y Dios a bisa homber y muher pa nan bay y multiplika y yena e mundo. (Genesis 1 vers 26-28).

Pesey ningun mayor no por spera un nieto of futuro heredero for di un matrimonio di mesun sexo. Y tin asina tanto discucion den Famia, tin yuinan cu a bay afo casa of ta biba cu hende di mesun sexo y awor nan no por bira cara pa cas di nan mayornan, tin mayor a kibra tur relacion cu nan yiu, hasta tin bisa pa no presenta na entierro di mayor.

Wak e rechaso; Awor mayor bo ta haña ta bale la pena laga satanas horta bo yiu for di bo, por favor, Pordona, mantene bo yiu den oracion, keda den contacto cune. Pasobra Dios tin e ultimo palabra.

Oracion di dia

Un feliz dia bendiciona y cu Dios colma boso cu Su amor y misericordia infinito

"Bo mester a tene misericordia cu bo compañero cria mescos cu Ami a tene misericordia cu bo" Mt. 18, 33

Den e Evangelio di awe Hesus kier muestra nos, cu nos mester ta misericordioso manera e rey cu a pordona su cria tur su debenan na momento cu el a rog'e pordon. Y no sea manera e cria cu a haya pordon di e rey y no por a pordona su mesun cria. Señor ta spera pa nos tin un curason humilde y compasivo cu nos rumannan. Mescos cu nos kier ricibi pordon di Dios nos mester pordona nos rumannan cu a falta nos den algun momento. Nos tur como ser humano sa comete erornan y ta spera pa nos ser dispensa y pordona. Señor tambe ta spera pa nos tin mesun misericordia cu nos prohimo.

Oracion: Señor, Yuda nos pa cada dia nos por tin un curason misericordioso pa nos por siña pordona. Pa asina nos por biba cu un curason limpi y bunita manera Hesus.
Amen.



			1		
3		6	2		
		4			5
5			3		
		5	4		6
		3			

5				4	
		3	5		
		4			5
6			4		
		5	3		
	1				

Sopi di Letranan

M	A	L	O	P	T	C	A	T
T	N	S	S	A	V	A	G	O
R	C	A	O	F	R	R	E	A
A	M	U	I	E	C	I	H	L
V	P	O	D	A	R	Ñ	T	E
I	I	B	U	E	N	O	L	G
E	T	A	T	E	N	S	I	R
S	O	Z	S	C	E	O	Q	E
O	N	T	E	L	I	G	E	N

MALO

TRAVIESO

BUENO

VAGO

ESTUDIOSO

ALEGRE

CARIÑOSO

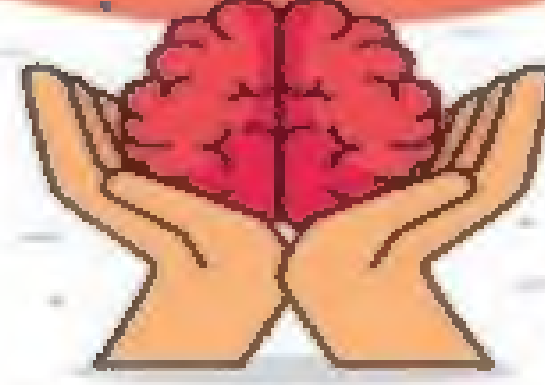
Hijo mío, no te olvides de mis enseñanzas;
más bien, guarda en tu corazón mis mandamientos.
Porque prolongarán tu vida muchos años
y te traerán prosperidad.

Proverbios 3:1-2

STOP CU
HUMAMENTO
TIN HOPI
BENEFICIO



Salud



Salud Mental



Financiero